

計畫與申請指南

修訂日期：2023 年 9 月 8 日

Lendistry 代表第三方管理補助計劃，但並無參與計劃範圍、資格標準、溝通策略或期程等規劃。此類詳細內容由提供補助計劃的第三方所制訂。所有參考資料提供的資訊內容皆有變動之可能。



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

1. 本計畫的補助金額有限，因此可能會發生符合資格的申請人數超過可用補助金額的情形。提交申請、符合資格規定和/或通過補助金核可並不保證您一定會獲得補助金。
2. 您必須在以下時間（以較早者為準）提交申請：(i) 自申請開始日起三十 (30) 天內，或 (ii) Lendistry 公告的申請窗口關閉日期之前。如果您未在上述截止日期前提交申請，則申請將被視為「失效」，並將無法進入申請審核流程。

根據本計畫，即便擁有多個商業實體、特許經營權和/或據點，單一企業（與非營利組織）皆只能申請*並獲得最多一筆乾旱相關補助金和一筆暴雨洪災相關補助金。

申請補助金的企業所有者（或非營利組織執行董事或同等高階主管）不得代表其同為所有人（或執行董事或同等高階主管）的任何其他企業（或非營利組織）申請或接受該計畫的乾旱相關補助金。如果向單一企業（或非營利組織）或具有共同所有權的多個企業（或具有共同執行董事或同等高階主管的多個非營利組織）發放第二筆乾旱相關補助金，則包含任何洪災相關補助金在內，所有發放給該企業（或非營利組織）的計畫補助金都將被視為無效。

*在該計畫下，如果企業（或非營利組織）的第一類乾旱相關補助金申請並未通過，則可在滿足所有資格規定的前提下，提出第二類乾旱相關補助金申請。

本加州小農企業抗旱與防洪救濟補助計畫將提供救濟給因乾旱或暴雨洪災導致年度總收入或毛利潤下降的小型農業企業。

在補助金核發決議前，符合資格的非營利組織必須在司法部完成註冊，並需維持其註冊狀態直至簽署補助金同意書。

<p>乾旱類別 1 點此瞭解更多資訊</p>	<p>分發給符合資格的小型農業企業或非營利組織的小型農場及社會弱勢農民，這些企業或非營利組織在 2022 納稅年度的年總收入或毛利潤，相較於 2019 納稅年度下降了 10% 或以上。</p>
<p>乾旱類別 2 點此瞭解更多資訊</p>	<p>分發給符合資格的小型農業企業或非營利組織，這些企業或非營利組織 (a) 在 2022 納稅年度的年總收入或毛利潤，相較於 2019 納稅年度下降了 30% 或以上，且 (b) 獲任意 2022 年 NAICS 代碼或 NTEE 代碼編列為嚴重受乾旱衝擊企業。詳見列表。</p>
<p>乾旱類別 3 點此瞭解更多資訊</p>	<p>分發給符合資格的小型農業企業或非營利組織，這些企業或非營利組織 (a) 在 2022 納稅年度的年總收入或毛利潤，相較於 2019 納稅年度減少了 10% 或以上，且 (b) 至 2024 年前皆無提交 2022 納稅年度申報表。</p>
<p>暴雨洪災類別 1 點此瞭解更多資訊</p>	<p>分發給受洪災影響的符合資格之小型農業企業或非營利組織，包含但不限於此處列出由 2022 年北美產業分類系統代碼所認列的組織。</p>

「**符合資格的小型企業或非營利組織**」是指滿足以下**所有**條件的企業：

1. 是獨資經營者、獨立承包商、C 型公司、S 型公司、合作社、有限責任公司、合夥企業、非營利組織 (501(c)(4) 組織除外) 或有限合夥企業。
2. 在 2022 年納稅年度擁有 100 名或以下的全職員工，**並且**在 2023 年納稅年度亦將擁有 100 名或以下的全職員工。季節性員工亦包含在全職員工人數中。
3. 設址於加州。
4. 2020 年 1 月 1 日前便已在加州營運。
5. 目前仍有效並正在營運。

6. 根據美國農業部乾旱監測方法，受到 D2 或更高層級嚴重乾旱的影響 (**僅適用於乾旱計劃申請人**)，或位於/服務於已發布州或聯邦洪災聲明的縣內 (**僅適用於洪災計劃申請人**)。
7. 提供組織文件，包括聯邦納稅申報書或國稅局 990 表單，以及向州務卿或當地市政當局 (視情形而定) 提交的正式文件副本，包括但不限於公司章程、組織註冊證明、註冊商業名稱，或政府核發的營業執照。

本計劃授予的補助金只能用於支付受贈者在乾旱或暴雨洪災期間維持業務的費用，包括：

1. 員工支出，包含薪資成本、健康照護福利、帶薪病假、醫療假、家庭假和保險津貼。
2. 營運資金和營運成本：包含租金、水電費、抵押貸款本金和利息支付，但不包含抵押提前償付款項以及暴雨洪災或嚴重乾旱發生之前產生的債務款項（包含本金和利息）。
3. 與乾旱相關或暴雨洪災相關的任何其他費用，該費用未透過州、縣或市計畫獲得的補助金、可免除貸款，或其他救濟金支付。

「符合資格的小型企業或非營利組織」不包括以下任意企業或非營利組織：

1. 未在本州設置實體據點的企業或非營利組織。
2. 美洲原住民部落以外的政府實體，或民選官員辦公室。
3. 主要從事政治或遊說活動的企業或非營利組織，無論該實體是否註冊為 501(c)(3)、501(c)(6) 或 501(c)(19) 的非營利實體或其他非營利實體。
4. 在納稅申報表上提交附表 E 的無實質營運企業或非營利組織、投資公司和投資者。
5. 主要從事借貸業務的金融機構或企業或非營利組織，例如銀行、財務公司和應收帳款承購公司等。
6. 從事任何聯邦、州或地方法律視為非法活動的企業或非營利組織。
7. 除最多容納人數限制外，因任何原因限制顧客光顧的企業或非營利組織。
8. 投機企業或非營利組織。
9. 任何所有人（若為非營利組織，則為任何高階主管或董事會成員）符合下列一項或多項標準且持有 10% 以上股權的企業（出於此要求目的，若申請方為非營利組織，將有財務代理人審核任何高階主管、董事或董事會成員）：
 - 企業所有人或非營利組織高階主管/董事會成員在過去三年內曾因以下原因遭定罪，或遭民事訴訟起訴，或者獲判假釋或緩刑，包含判決前緩刑；為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物。
 - 企業所有人或非營利組織高階主管/董事會成員目前正受起訴，或因上述所列的犯罪受聯邦、州或地方政府實體起訴，發起刑事或民事指控。

接下頁。

11. 《聯邦法規彙編》(Code of Federal Regulations) 2022 年 8 月 1 日於第 13 章第 121.103 節所述的關係企業。
12. 先前曾獲得本計劃補助金的企業或非營利組織。根據本計劃，企業和非營利組織可以申請並獲得最多一筆與乾旱影響相關的補助金和一筆與暴雨洪災影響相關的補助金。

乾旱類別 1 相關資訊



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY



乾旱類別 1 適用於符合以下所有標準的「[小型農場和社會弱勢農民](#)」：

1. 是[此處](#)定義的符合資格之小型企業或非營利組織。
2. 指定年滿 18 歲的所有人 (若為非營利組織, 則為授權人) 為申請書提交人。
3. 2022 納稅年度的年總收入或毛利潤, 相較於 2019 納稅年度下降了 **10% 或以上**。
4. 2019 年農場現金總收入至少為 \$1,000 但低於 \$350,000 (附表 F (表 1040) 第 9 行)。
5. 2022 年的資產少於 \$350,000 (附表 F (表格 1040) 第 9 行)。
6. 屬於特定群體, 即他人會因為其成員具備該群體成員的身分而忽視其個人特質, 並對其抱有種族、民族或性別偏見。

「[小型農場](#)」的定義如《[ERS 農場類型學](#)更新版》所述, 該出版物於 2013 年 4 月由美國農業部經濟研究局製發。

- 「[社會弱勢農民](#)」的定義如《[食品和農業法](#)》第 512 條 (b) 款所示 (於 2022 年 8 月 1 日宣讀):
 - 「[社會弱勢農民或牧場主](#)」意指屬於社會弱勢群體的農民或牧場主。

類別 1 資金將按以下金額分配給符合資格的申請人：

農場現金總收入下降	可申請的補助金金額
大於或等於 10% 但小於 30%	\$20,000
大於或等於 30% 但小於 40%	\$60,000
大於或等於 40% 但小於 50%	\$80,000
大於或等於 50%	\$100,000

申請本計畫的乾旱類別 1 須提供以下文件：

1. 申請人認證

- 填寫並上傳**僅**適用於貴企業/組織的申請人認證。

2. 透過 Persona (將置於申請書中) 上傳的**可接受的政府核發附照身分證件**。

3. **向加州州務卿 (必須為現任) 或地方市政當局 (視情形而定) 提交的企業或組織正式文件**, 例如下列任一文件：

- 公司章程；
- 組織註冊證明；
- 商業名稱文件；
- 專業執照；
- 政府核發的營業執照或許可證。

4. **免稅證明** (僅適用於非營利組織)

5. **已填妥提交、未經更改的 2022 年和 2019 年聯邦納稅申報表或 IRS 990 表格**

6. **員工人數證明：2022 年 IRS W-3 表格或薪資紀錄**

此清單並未窮盡所有資訊。Lendistry 可能透過電子郵件、電話及/或簡訊 (若您授權) 聯絡您, 要求您提供額外文件以驗證您在申請時提交的資訊。

乾旱類別 2 相關資訊



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

乾旱類別 2 適用於符合以下所有標準的申請人：

1. 是[此處](#)定義的符合資格之小型企業或非營利組織。
2. 指定年滿 18 歲的所有人 (若為非營利組織, 則為授權人) 為申請書提交人。
3. 2022 納稅年度的年總收入或毛利潤, 相較於 2019 納稅年度下降了 **30% 或以上**。
4. 屬於下列任一 2022 北美產業標準分類系統 (NAICS) 或免稅體國家標準分類 (NTEE) 代碼認定的受嚴重乾旱影響最深之產業, 包括:
 - 以 111 開頭的 NAICS 代碼 – 作物生產分部門
 - NAICS 424910 - 農場用品商人批發商
 - NAICS 444240 - 苗圃、園藝中心和農場用品零售商
 - NAICS 312130 – 釀酒廠
 - NAICS 424480 – 新鮮水果和蔬菜商人批發商
 - 以 115 開頭的 NAICS 代碼 – 農業和林業支援活動
 - 以 311 開頭的 NAICS 代碼 – 食品製造業
 - 以 1121 開頭的 NAICS 代碼 – 牧牛養殖業
 - NAICS 424910 – 農場用品銷售批發商
 - NAICS 444240 – 苗圃、園藝中心和農場用品零售商
 - NAICS 484220 – 專業貨運 (不含舊貨) 本地卡車運輸 (當地農產品卡車運輸)
 - NTEE D99 – 未另作分類的動物相關產業
 - NTEE K02 – 管理和技術支援
 - NTEE K03 – 專業組織和協會
 - NTEE K20 – 農業計劃
 - NTEE K25 – 農地保育
 - NTEE K26 – 畜牧業
 - NTEE K2A – 其他蔬菜 (不含馬鈴薯) 和瓜類種植業
 - NTEE K2B – 土壤、整地、種植和栽培
 - NTEE K2C – 釀酒廠
 - NTEE K93 – 水果和蔬菜市場
 - NTEE K99 – 未另作分類的食品、農業和營養相關產業

類別 2 資金將按以下金額分配給符合資格的申請人：

總收入或毛利潤減少	可申請的補助金金額
大於或等於 30% 但小於 40%	\$60,000
大於或等於 40% 但小於 50%	\$80,000
大於或等於 50%	\$100,000

申請本計畫的乾旱類別 2 須提供以下文件：

1. 申請人認證

- 填寫並上傳**僅**適用於貴企業/組織的申請人認證。

2. 透過 Persona (將置於申請書中) 上傳的**可接受的政府核發附照身分證件**。

3. **向加州州務卿 (必須為現任) 或地方市政當局 (視情形而定) 提交的企業或組織正式文件**, 例如下列任一文件：

- 公司章程；
- 組織註冊證明；
- 商業名稱文件；
- 專業執照；
- 政府核發的營業執照或許可證

4. **免稅證明** (僅適用於非營利組織)

5. **已填妥提交、未經更改的 2022 年和 2019 年聯邦納稅申報表或 IRS 990 表格**

6. **員工人數證明：2022 年 IRS W-3 表格或薪資紀錄**

此清單並未窮盡所有資訊。Lendistry 可能透過電子郵件、電話及/或簡訊 (若您授權) 聯絡您, 要求您提供額外文件以驗證您在申請時提交的資訊。

暴雨洪災類別 1 相關資訊



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

暴雨洪災類別 1 適用於符合以下所有標準的申請者：

1. 是[此處](#)定義的符合資格之小型企業或非營利組織。
2. 指定年滿 18 歲的所有人 (若為非營利組織, 則為授權人) 為申請書提交人。

3. 屬於下列任一 2022 北美產業標準分類系統 (NAICS) 或免稅體國家標準分類 (NTEE) 代碼認定的受嚴重乾旱影響最深之產業, 包括：

- 以 111 開頭的 NAICS 代碼 – 作物生產分部門
- NAICS 424910 - 農場用品商人批發商
- NAICS 444240 - 苗圃、園藝中心和農場用品零售商
- NAICS 312130 – 釀酒廠
- NAICS 424480 – 新鮮水果和蔬菜商人批發商
- 以 115 開頭的 NAICS 代碼 – 農業和林業支援活動
- 以 311 開頭的 NAICS 代碼 – 食品製造業
- 以 1121 開頭的 NAICS 代碼 – 牧牛養殖業
- NAICS 424910 – 農場用品銷售批發商
- NAICS 444240 – 苗圃、園藝中心和農場用品零售商
- NAICS 484220 – 專業貨運 (不含舊貨) 本地卡車運輸 (當地農產品卡車運輸)
- NTEE D99 – 未另作分類的動物相關產業
- NTEE K02 – 管理和技術支援
- NTEE K03 – 專業組織和協會
- NTEE K20 – 農業計劃
- NTEE K25 – 農地保育
- NTEE K26 – 畜牧業
- NTEE K2A – 其他蔬菜 (不含馬鈴薯) 和瓜類種植業
- NTEE K2B – 土壤、整地、種植和栽培
- NTEE K2C – 釀酒廠
- NTEE K93 – 水果和蔬菜市場
- NTEE K99 – 未另作分類的食品、農業和營養相關產業

針對符合資格的小型農業企業，應根據申請人提交的 2022 納稅年度聯邦營業稅申報表中所列的收入水平，按以下金額向符合資格的申請人分配三種層級的補助金：

年度總收入	可申請的補助金金額
低於 \$350,000	\$25,000
高於或等於 \$350,000，但低於 \$750,000	\$75,000
高於或等於 \$750,000，但低於 \$2,000,000	\$100,000

申請本計畫的暴雨洪災類別 1 須提供以下文件：

1. 申請人認證

- 填寫並上傳**僅**適用於貴企業/組織的申請人認證。

2. 透過 Persona (將置於申請書中) 上傳的**可接受的政府核發附照身分證件**。

3. 向加州州務卿 (必須為現任) 或地方市政當局 (視情形而定) 提交的企業或組織**正式文件**，例如下列任一文件：

- 公司章程；
- 組織註冊證明；
- 商業名稱文件；
- 專業執照；
- 政府核發的營業執照或許可證

4. **免稅證明** (僅適用於非營利組織)

5. **已填妥提交、未經更改的 2022 年聯邦納稅申報表或 IRS 990 表格**

6. **員工人數證明：2022 年 IRS W-3 表格或薪資紀錄**

此清單並未窮盡所有資訊。Lendistry 可能透過電子郵件、電話及/或簡訊 (若您授權) 聯絡您，要求您提供額外文件以驗證您在申請時提交的資訊。

如何完成申請人認證



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

申請人認證

作為申請流程的一部分，您必須簽署「申請人認證」以自行證明網路申請和補充文件中所提供的資訊均真實且正確無誤。

「申請人認證」以電子表格提供，供您下載並完成填寫。本補助金申請流程要求提交「申請人認證」的簽署副本，且必須以 PDF 檔案格式上傳至入口網站。

下載「申請人認證」並將檔案儲存在您的裝置上。您可以透過電子方式完成申請人認證，也可以印出檔案並手動完成。

重要備註：請確保您完成正確的申請人認證，包含申請的**類別**（乾旱類別 1、乾旱類別 2 或暴雨洪災類別 1）和**企業類型**（營利企業或非營利組織）。若上傳的申請人認證有誤，將會影響您的申請審核流程。

乾旱類別 1

營利企業：[請按此處下載](#)

非營利組織：[請按此處下載](#)

乾旱類別 2

營利企業：[請按此處下載](#)

非營利組織：[請按此處下載](#)


暴雨洪災類別 1

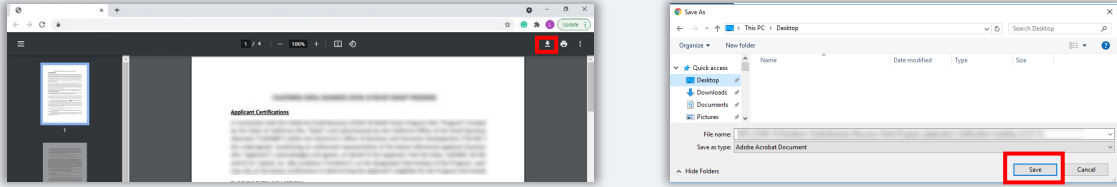
營利企業：[請按此處下載](#)

非營利組織：[請按此處下載](#)

如何以電子方式完成申請人認證

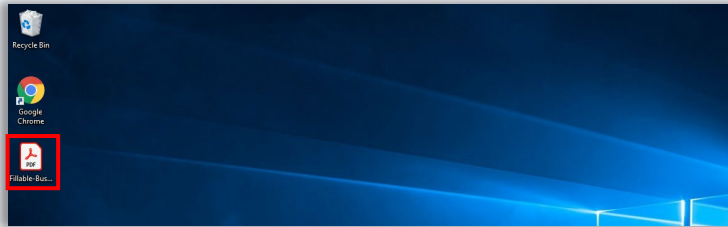
步驟 1

點選下載  圖示以下載「申請人認證」，並將檔案儲存在您的裝置上。



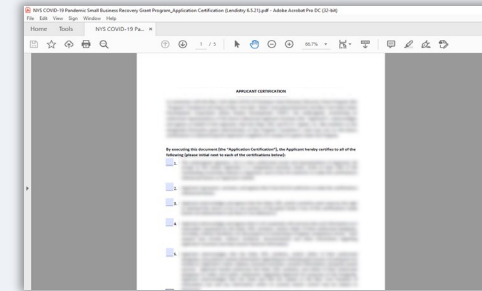
步驟 2

在裝置上找到「申請人認證」並開啟該檔案。「申請人認證」將以 PDF 檔案開啟。



步驟 3

在所有編號項目旁輸入您的姓名首字母，加入您的簽名，然後在最後一頁輸入企業資訊，即可完成填寫「申請人認證」。



步驟 4


完成「申請人認證」後，前往「File (檔案)」>「Save (儲存)」或在鍵盤上按下 CTRL+S，以儲存檔案。

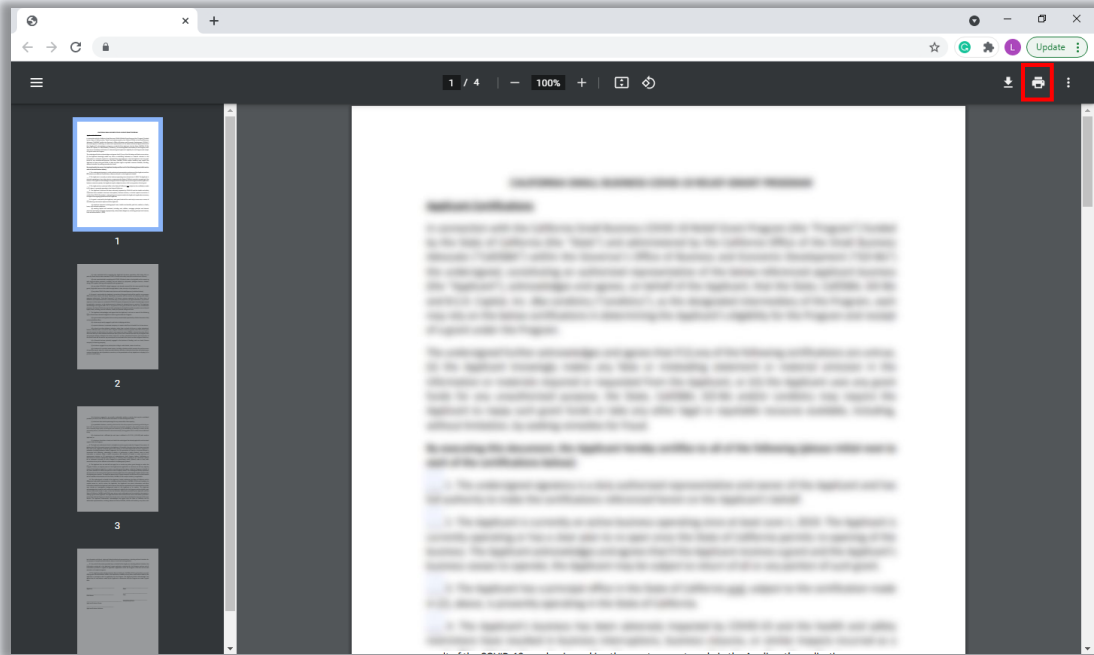
步驟 5

以 PDF 格式將完成填寫的「申請人認證」上傳至 Lendistry 入口網站。

如何以人工方式完成申請人認證

步驟 1

點選印表機圖示 (見下方的紅色方塊標示) 以列印「申請人認證」



步驟 2

使用深色原子筆, 以清晰的筆跡填寫「申請人認證」。

步驟 3

掃描完成的「申請人認證」, 並將檔案以 PDF 格式儲存在您的裝置上。

步驟 4

以 PDF 格式將完成填寫的「申請人認證」上傳至 Lendistry 入口網站。

申請秘訣



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

秘訣 1：使用 Google Chrome

為獲得最佳使用者體驗，請在整個申請流程中使用 Google Chrome。

其他網頁瀏覽器可能不支援我們的介面，並可能導致您的申請發生錯誤。

若您的裝置上沒有 Google Chrome，可於此處免費下載：
<https://www.google.com/chrome/>。

開始申請前，請先在 Google Chrome 上完成以下設定：

1. **清除快取**
2. **使用無痕視窗模式**
3. **停用彈出式視窗封鎖工具**

清除快取

快取資料是從網站或申請儲存的資訊，主要用於自動填入資訊以加速瀏覽流程。然而，快取資料也可能包含過時資訊，例如舊密碼或您先前輸入錯誤的資訊。這可能導致申請錯誤，並使您的申請遭標記為潛在詐騙。

使用無痕視窗模式

無痕視窗模式可以讓您以私密方式輸入資訊，避免您的資料遭記憶或快取。

停用彈出式視窗封鎖工具

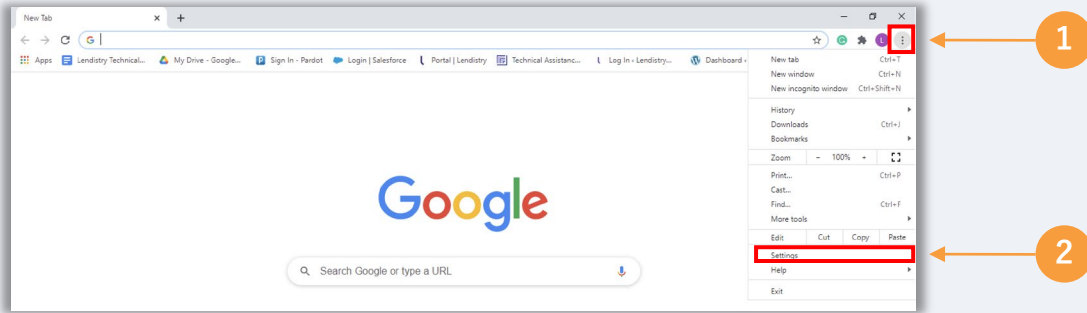
我們的申請包含多個彈出式視窗訊息，用於確認您提供資訊的正確性。您必須在 Google Chrome 上停用彈出式視窗封鎖工具才能看到這些訊息。

接下頁。

如何清除您的快取

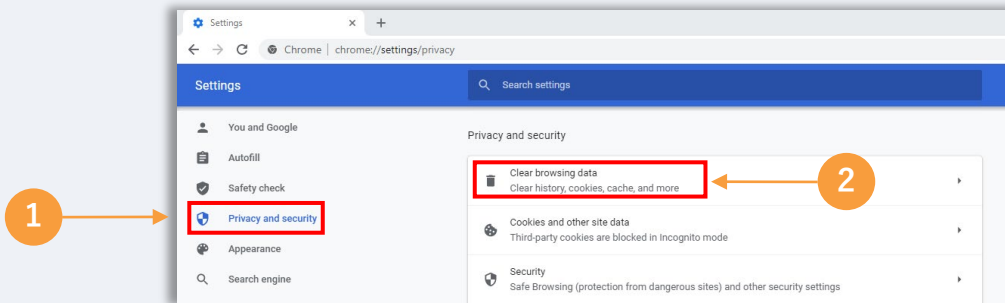
步驟 1

開啟新的 Google Chrome 視窗，按一下右上角的三點圖示，再前往「**Settings (設定)**」。



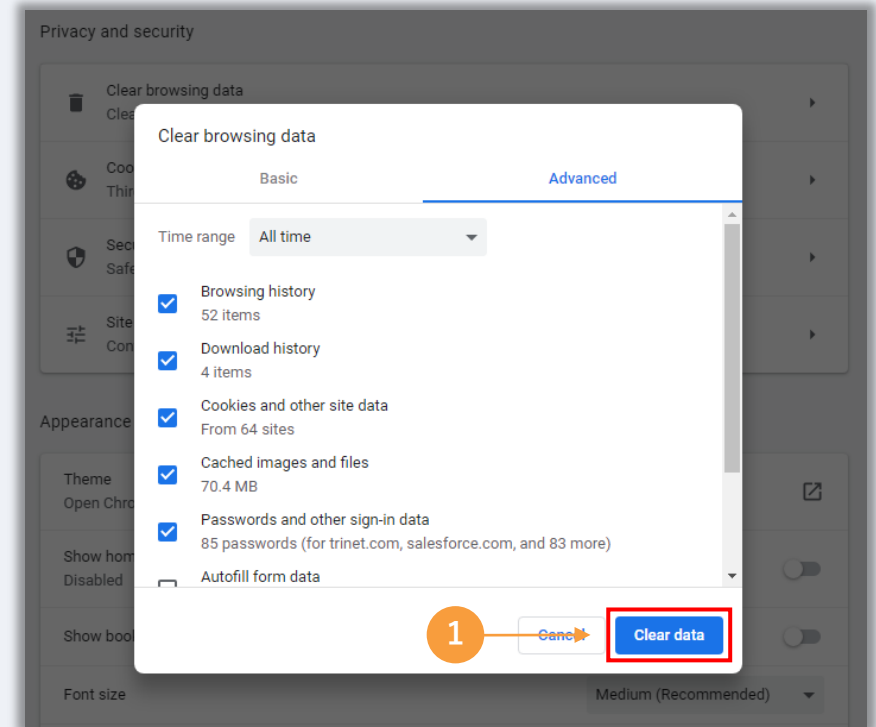
步驟 2

前往「**Privacy and Security (隱私與安全性)**」然後選擇「**Clear Browsing Data (清除瀏覽資料)**」。



步驟 3

選擇「**Clear Data (清除資料)**」。

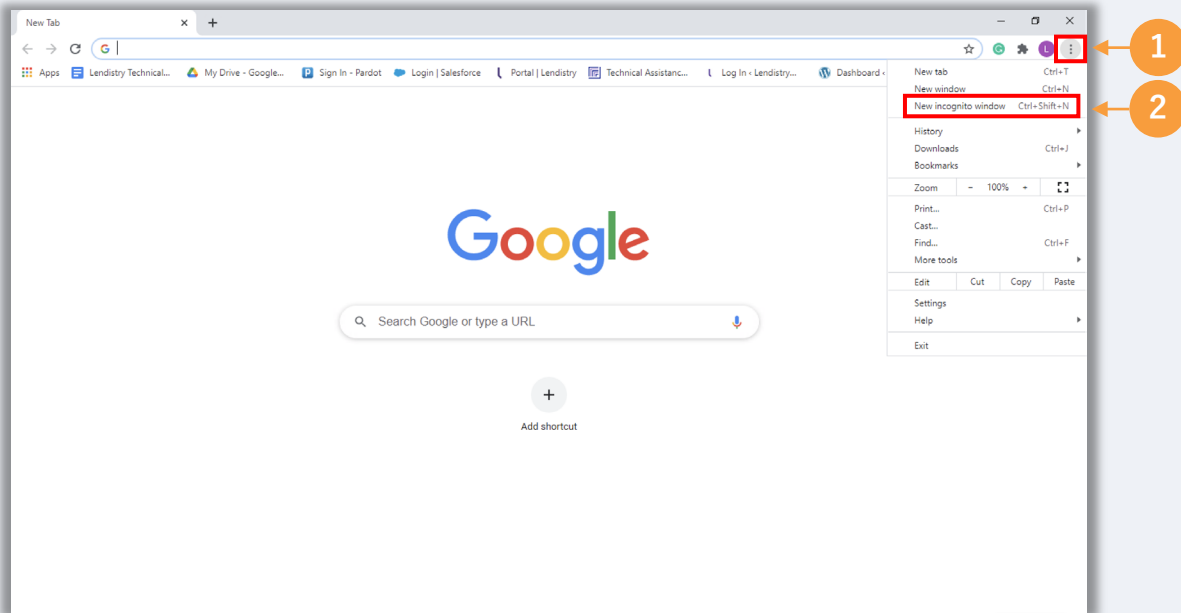


接下頁。

如何使用無痕視窗模式

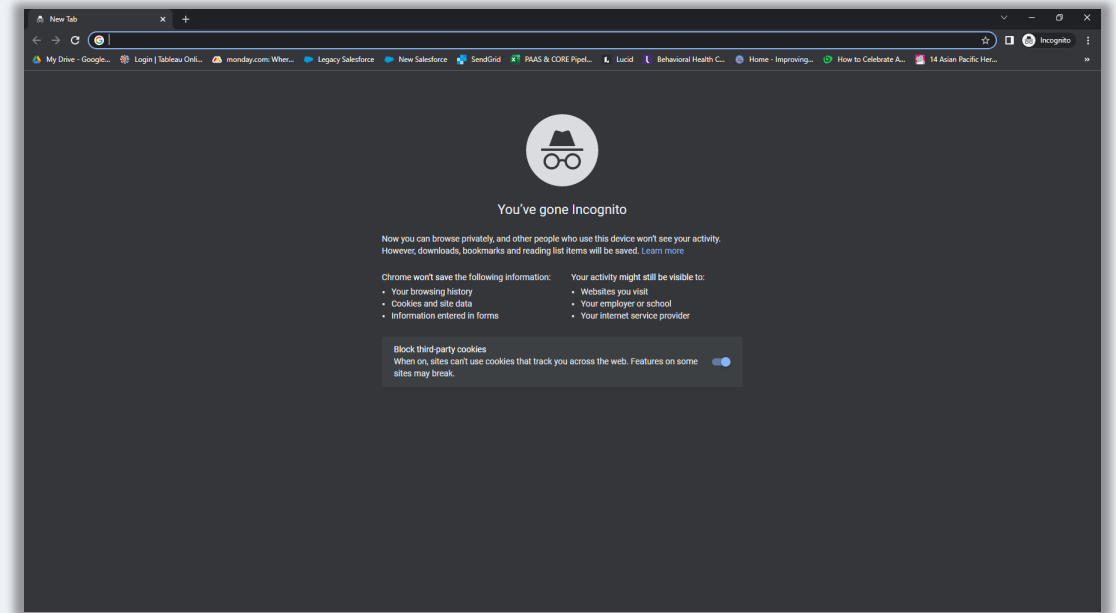
步驟 1

按一下網頁瀏覽器右上角的三點圖示，然後選擇「**New incognito window (新增無痕視窗)**」。



步驟 2

您的瀏覽器將開啟一個新的 Google Chrome 視窗。請在整個申請流程中使用無痕視窗模式。

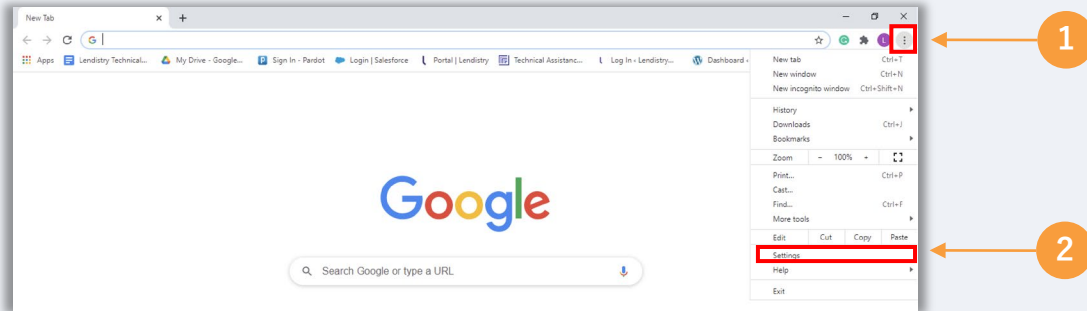


接下頁。

如何停用彈出式視窗封鎖工具

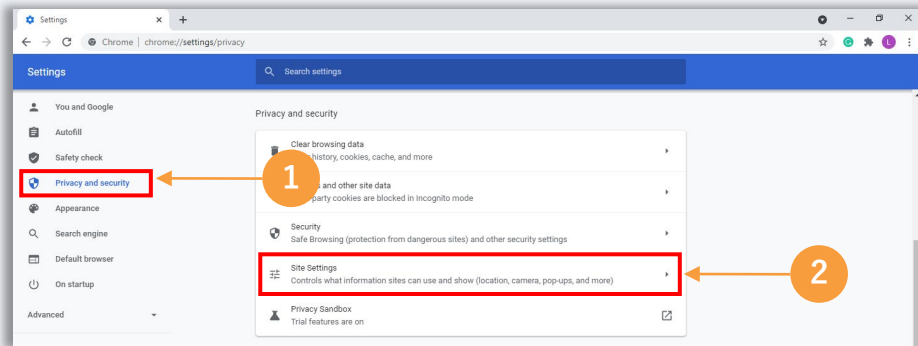
步驟 1

開啟新的 Google Chrome 視窗，按一下右上角的三點圖示，再前往「**Settings (設定)**」。



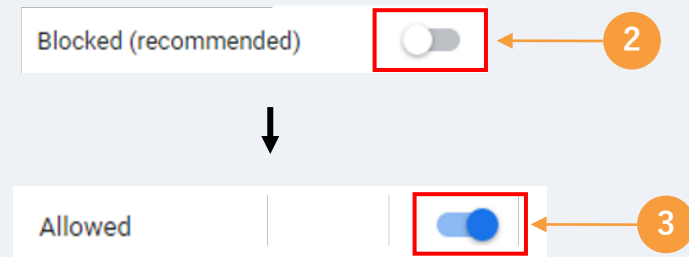
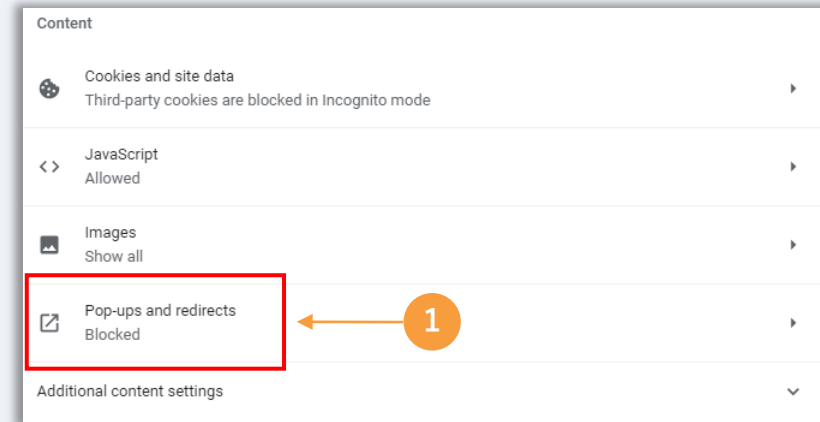
步驟 2

前往「**Privacy and Security (隱私與安全性)**」，然後選擇「**Site Settings (網站設定)**」。



步驟 3

選擇「**Pop-up and Redirects (彈出式視窗與重新導向)**」。按一下按鈕，使該選項的狀態從「**Blocked (封鎖)**」轉為「**Allowed (允許)**」。



秘訣 2：以 PDF 格式準備文件

所有必要文件均只能以 PDF 格式上傳至入口網站。上傳文件必須清晰、筆直對齊且不包含任何會造成干擾的背景。

上傳文件的重要備註：

1. 所有文件均需以 PDF 格式提交 (身分證可以 PDF 或 JPEG 格式提交)。
2. 檔案大小不得超過 15MB。
3. 檔案名稱不得包含任何特殊字元 (!@#\$%^&*()_+)。
4. 若您的檔案受密碼保護，需要輸入密碼。

沒有掃描器嗎？

我們建議您下載並使用免費的行動裝置掃描應用程式。

Genius Scan

Apple | [請按此處下載](#)

Android | [請按此處下載](#)

Adobe Scan

Apple | [請按此處下載](#)

Android | [請按此處下載](#)

範例：正確的上傳檔案

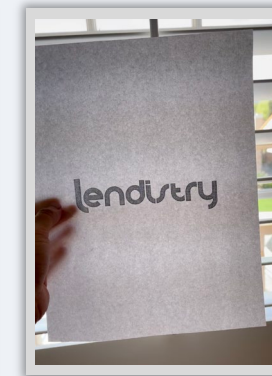


文件清晰並筆直對齊。

範例：不正確的上傳檔案



1



2

1. 文件未筆直對齊。
2. 文件在前景 (背景雜亂) 且照片中出現一隻手。

秘訣 3：使用有效的電子郵件地址

請務必確認申請時使用有效的電子郵件地址且拼字無誤。

- 關於申請的更新和額外指引會傳送至您提供的電子郵件地址。
- Lendistry 系統無法辨識特定電子郵件地址，且可能造成申請相關通訊的延誤。請參閱右側列表中的無效電子郵件地址範例。

若您在申請時使用了不正確或無效的電子郵件地址，請致電 1-888- 209-3656 聯絡我們的客戶體驗中心更新資訊；客戶體驗中心服務時間為太平洋時間週一至週五上午 7 點至晚上 7 點。

請勿提交新申請。提交多份申請可能被偵測為潛在詐騙，進而影響您申請的審核流程。

無效的電子郵件地址

我們的系統可能無法接受或辨識下列電子郵件地址：

開頭為 **info@** 的電子郵件地址

例如：info@mycompany.com

結尾為 **@contact.com** 或 **@noreply.com** 的電子郵件地址

例如：mycompany@contact.com

例如：mycompany@noreply.com

秘訣 4：閱讀成功完成 Persona 的最佳作法

Persona 是什麼？

Persona 是 Lendistry 用於預防詐騙和降低詐騙風險的第三方平台。Persona 平台幫助 Lendistry 驗證個人身分，並會透過三點合成與生物識別活體檢查，自動比對個人的自拍與身分證件照，以避免身分詐騙攻擊。

- 申請人必須上傳政府核發含照片的有效身分證明文件的圖片，以透過 Persona 驗證身分。
- 申請人也需要使用附有前鏡頭的裝置自拍，以完成 Persona 驗證。

如需關於 Persona 的更多協助，請前往 <https://help.withpersona.com/for-end-users/>。

成功完成 Persona 的最佳作法

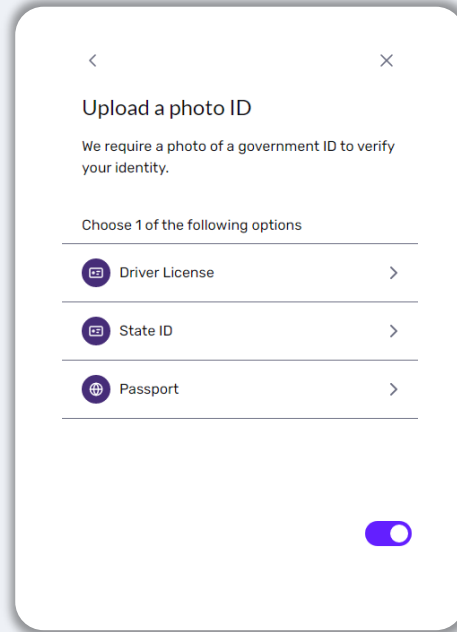
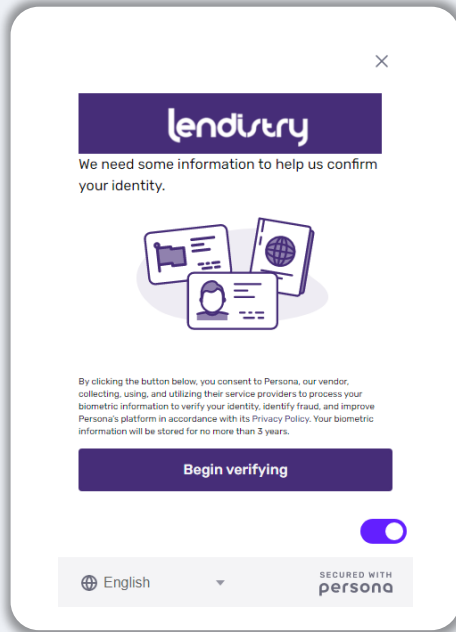
1. 使用附有前鏡頭的裝置。如果您申請所使用的筆記型電腦或桌上型電腦沒有視訊鏡頭，您隨時都能選擇使用行動裝置完成 Persona，僅需點選「Continue on another device (在其他裝置上繼續)」後掃描 QR 碼，或要求系統透過簡訊或電子郵件中傳送連結，點選連結即可繼續完成。
 - 在行動裝置上完成 Persona 後，您將自動導向回筆記型電腦或桌上型電腦，繼續完成申請。
2. 開始填寫 Persona 前，請拍下您政府核發身分證明文件的正反兩面照片，並將照片儲存在您要用來自拍的裝置上，以提高申請效率。
 - 請將政府核發的身分證明文件放在純白色的表面上，並配備充足的照明。
 - 請勿使用閃光燈，這樣可能導致眩光。
3. 自拍時，請確保充足的光線照向您的臉部，同時避免來自背後的明亮光源。
 - 站在空白的牆或門前自拍，以免照片背景過於繁雜。
 - 請勿使用閃光燈，這樣可能導致眩光。

接下頁。

秘訣 4：閱讀成功完成 Persona 的最佳作法

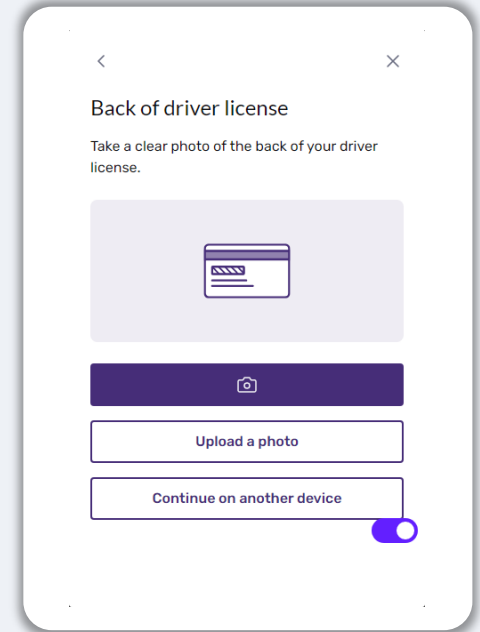
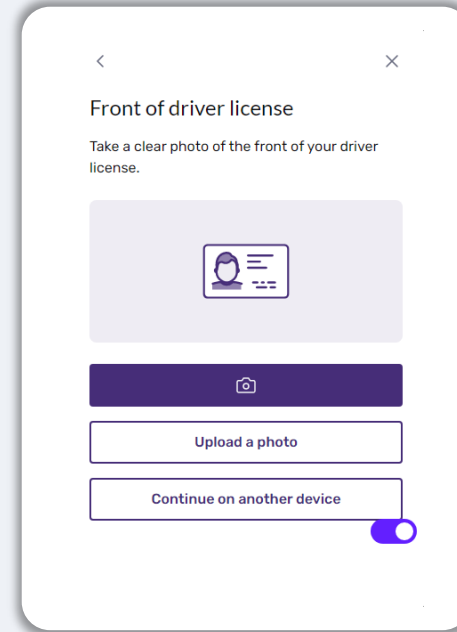
步驟 1

點選「**Begin Verifying (開始驗證)**」，然後選擇您將用於驗證身分的政府核發證件類型。



步驟 2

拍攝或上傳身分證明文件的**正面**照片。選擇「Use this File (使用此檔案)」繼續。請參閱[第 30 頁](#)，瞭解完成此步驟的最佳作法。

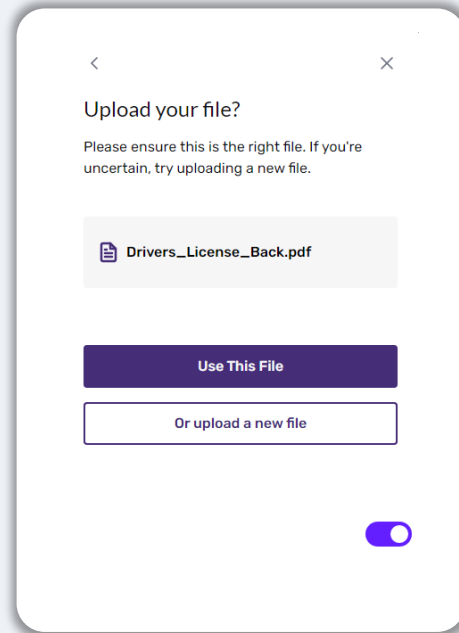
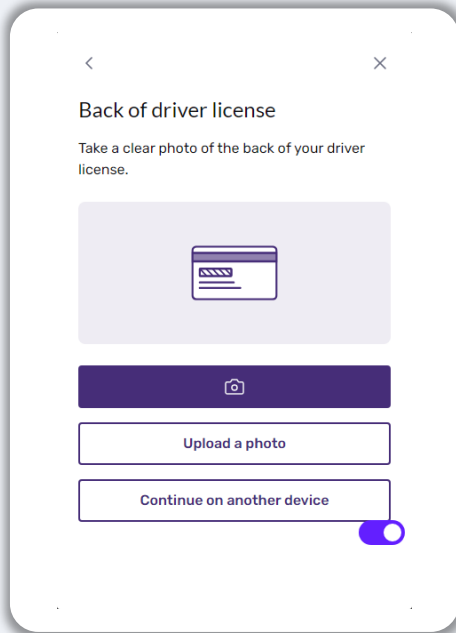


接下頁。

秘訣 4：閱讀成功完成 Persona 的最佳作法

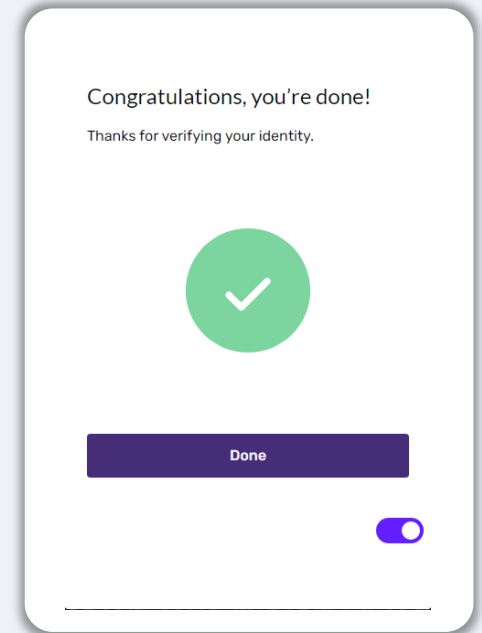
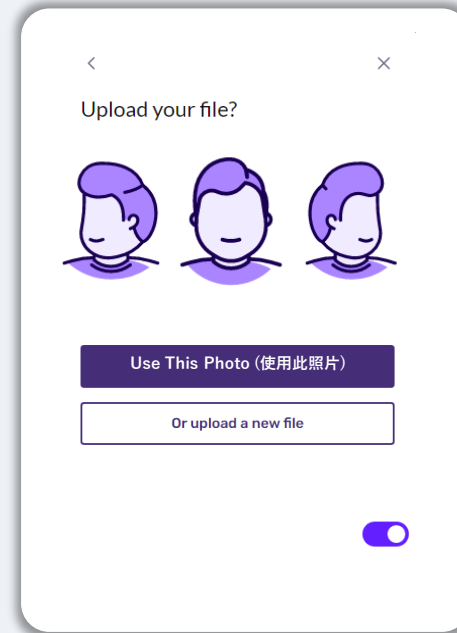
步驟 3

拍攝或上傳身分證明文件的**背面**照片。選擇「Use this File (使用此檔案)」繼續。請參閱[第 30 頁](#)，瞭解完成此步驟的最佳作法。



步驟 4

使用**附有前鏡頭**的裝置，按照螢幕上的提示，以看向前方、左方、然後右方的角度自拍。請參閱[第 30 頁](#)，瞭解完成此步驟的最佳作法。完成後選取「Done (完成)」，即會重新導向回申請。



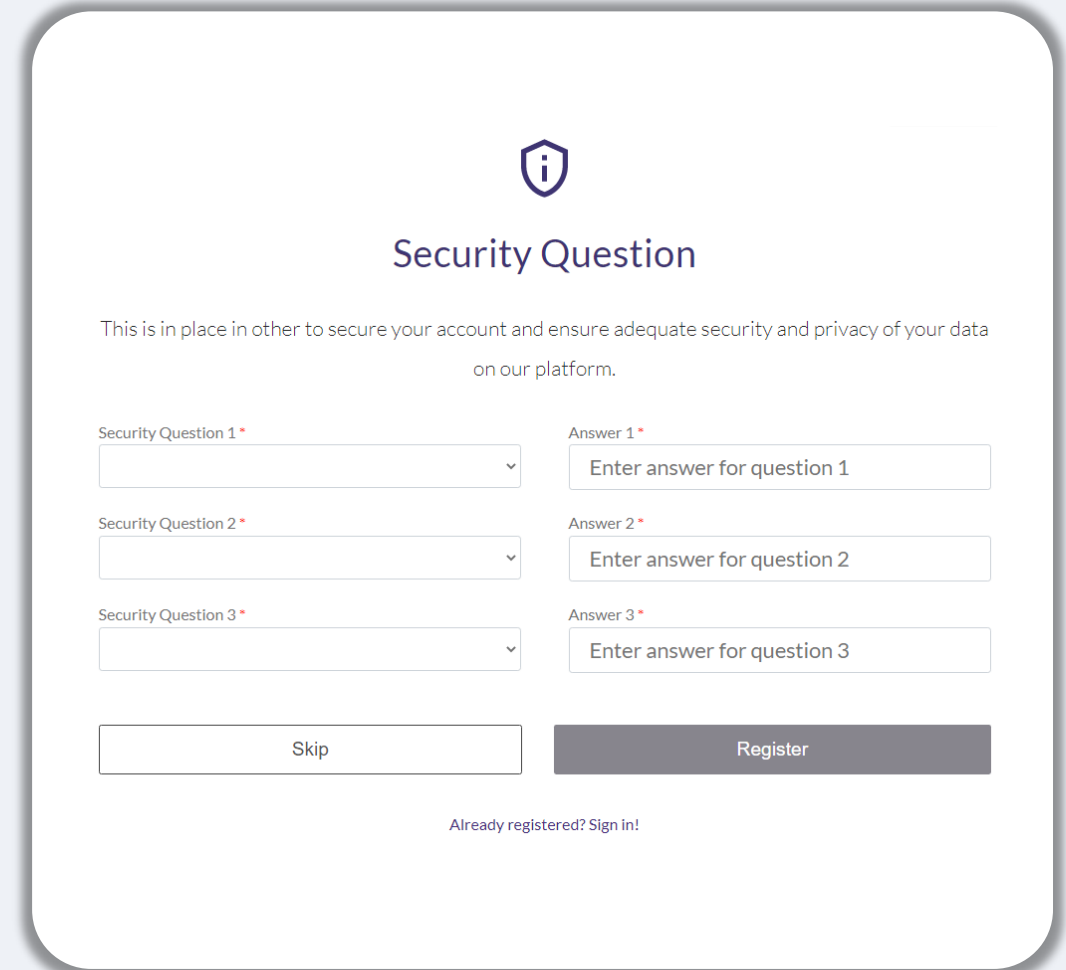
秘訣 5：在 Lendistry 的入口網站中設定您的安全問題

本計畫在 Lendistry 的入口網站有一項功能，可供您設定一系列安全問題來保護帳戶，並可在存取失敗次數過多時用以解鎖帳戶。

安全問題旨在防止未經授權者存取您的入口網站帳戶。您可以在下拉式選單中選擇任何可用的問題；但我們**強烈**建議您選擇私密問題，或只有您自己知道答案的問題。

記下安全問題的答案。答案區分大小寫，您必須在解鎖帳戶時完全依照您設定的方式輸入答案。

請閱讀[第 74-78 頁](#)，了解疑難排解或解鎖帳戶的方式。



The screenshot shows a 'Security Question' setup interface. At the top center is a shield icon with an 'i' inside. Below it is the title 'Security Question'. A paragraph explains that this is for account security and data privacy. The form consists of three rows, each with a question dropdown and an answer input field. The questions are labeled 'Security Question 1', 'Security Question 2', and 'Security Question 3', each with a red asterisk. The answer fields are labeled 'Answer 1', 'Answer 2', and 'Answer 3', also with red asterisks. At the bottom, there are two buttons: 'Skip' and 'Register'. Below the buttons is a link: 'Already registered? Sign in!'.

如何開始申請



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

在哪裡申請

您可以前往本計畫的網站 www.cadroughtfloodrelief.com 提出申請。

1. 若要開始新申請，請從選單中選擇「**Apply (申請)**」。您將被重新導向至 Lendistry 的申請入口網站。
2. 只要按一下「**Lendistry's Portal (Lendistry 入口網站)**」即可隨時存取和管理您的申請。

本計畫網站也包含多項資源，可引導您完成整個申請流程。相關資源包含：

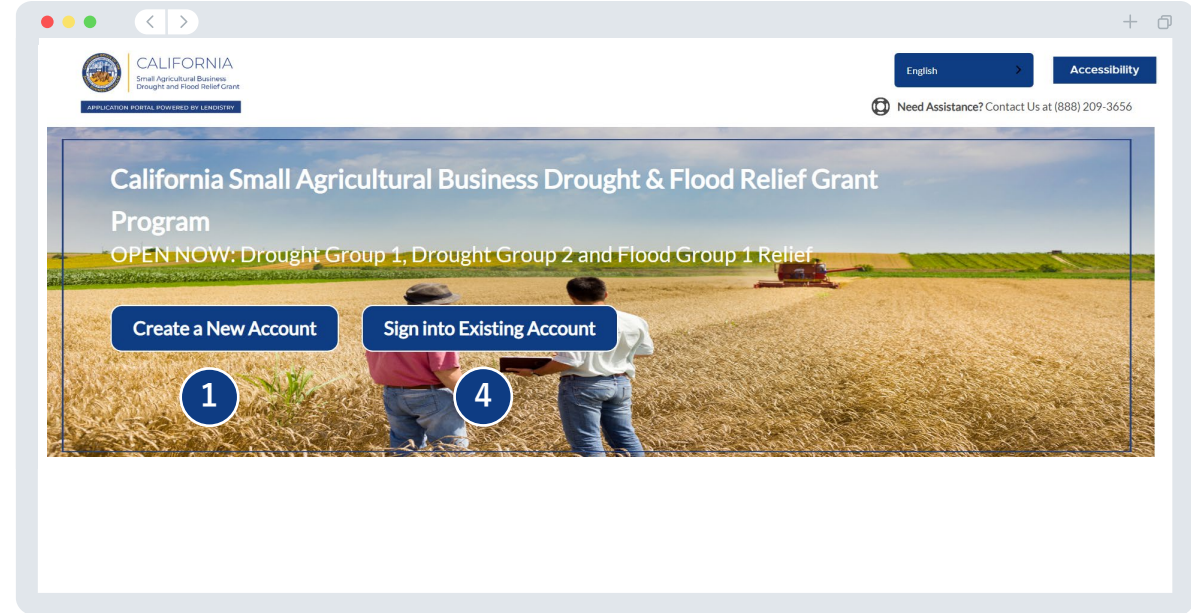
- 計畫指南
- 計畫與申請指南
- 下載申請認證
- 客戶體驗中心聯絡電話與服務時間
- 常見問答
- 申請秘訣

The screenshot shows the website for the California Small Agricultural Business Drought & Flood Relief Grant Program. The main navigation includes Home, Drought, Flood, Review Process, and FAQs. The page title is "California Small Agricultural Business Drought & Flood Relief Grant Program". There are two primary call-to-action buttons: "APPLY FOR DROUGHT GROUP 1 OR 2" and "APPLY FOR STORM FLOOD GROUP 1". A yellow box titled "Program Overview" states: "The California Small Agricultural Business Drought & Flood Relief Grant Program will provide relief to small agricultural businesses that experienced a decline in annual gross receipts or gross profits due to drought or flood conditions." Below this is a "PLEASE NOTE" section with a disclaimer: "PLEASE NOTE: Lendistry is the sole entity designated as the Intermediary of California Small Agricultural Business Drought & Flood Relief Grant Program (the 'Program'). This site (www.cadroughtfloodrelief.com) and the other websites available on or through this site (the 'Designated Sites') are the only approved websites designated for the administration of the Program. Any other website purporting to administer or otherwise act as an Intermediary in connection with the Program may be fraudulent. As such, you should exercise extreme caution and avoid providing any information (personal or otherwise) in connection with the Program on or through any website other than the Designated Sites. Further, neither Lendistry nor any of its partners will charge any fees to apply for a grant under the Program and we recommend that you avoid any third parties purporting to charge fees for you to apply." At the bottom, there are two columns: "Drought Relief" with a "Learn More" button and "Storm Flood Relief" with a "Learn More" button.

Lendistry 入口網站

1. 若您要提出申請，需先「**Create a New Account (註冊新帳戶)**」。
2. 請以您的申請單位最常使用的電子郵件地址來註冊。我們會將有關您申請的重要資訊與更新發送到此郵件地址。
3. 登入 Lendistry 入口網站需要多重身分驗證。每次登入時，您註冊的手機號碼都將收到確認碼。請您輸入此確認碼以登入您的入口網站帳戶。
4. 您可以隨時點選「**Sign into Existing Account (登入現有帳戶)**」存取您的申請表。登入後，您便會看到您的申請狀態。

若您需要建立或存取入口網站帳戶方面的協助，請於太平洋時間週一至週五上午 7 點至晚上 7 點，致電 1-888-209-3656 聯絡 Lendistry 的專屬客戶體驗中心。



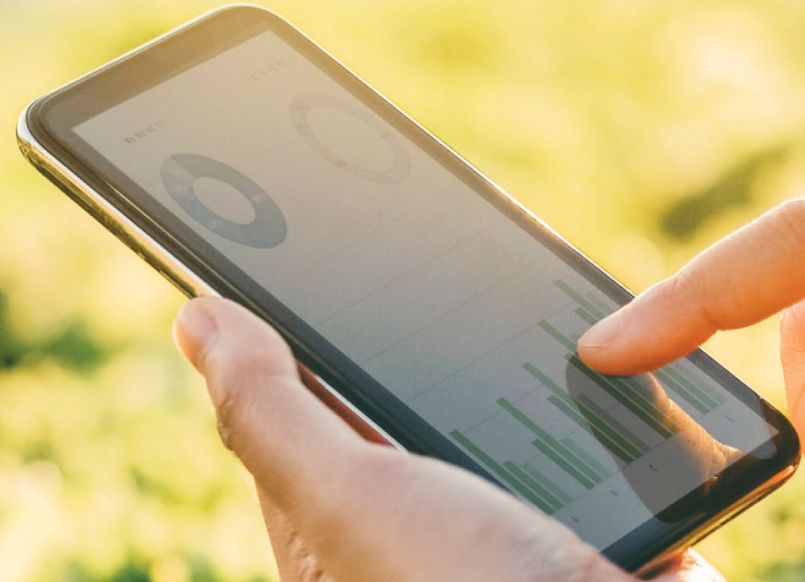
2

註冊您的電子郵件與電話號碼。

3

請輸入確認碼。

申請流程： 乾旱類別 1



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

第 1 部分：所有人/負責人詳細資訊

我們需要企業所有人或非營利組織高階主管/授權簽署人的資訊。

- 所有人/負責人正式名字
- 所有人/負責人正式姓氏
- 所有人/負責人出生日期
- 所有人/負責人電子郵件
- 職稱/職位
- 所有人/負責人住家地址行 1 (不接受郵政信箱)
- 所有人/負責人住家地址行 2 (不接受郵政信箱)
- 所有人/負責人居住城市
- 所有人/負責人居住州別
- 所有人/負責人住家郵遞區號
- 所有人/負責人社會安全碼或個人納稅號碼 (SSN 或 ITIN)¹
- 持股比例 (%)
- 推薦合作夥伴²
- 所有人/負責人常用電話號碼
- 簡訊政策³

¹為確認申請人不在 OFAC 名單上所必要的資訊。

²您選擇的推薦合作夥伴不會影響申請審核流程。

³若您希望在審核流程中透過簡訊收到申請更新資訊，請勾選此方塊。

The screenshot shows a web browser window displaying a form titled "We need information for the owner of your business or the officer/authorized signer of your nonprofit organization." The form is part of a multi-step process, with "詳細資訊" (Detailed Information) being the current step. The form fields include:

- Owner/Officer Legal First Name *
- Owner/Officer Legal Last Name *
- Owner/Officer Date of Birth * (Month, Day, Year)
- Owner/Officer Email *
- Title/Position *
- Owner/Officer Residential Address Line 1 (P.O. Box not acceptable) *
- Owner/Officer Social Security Number (SSN) or Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) * (format: XXX-XX-XXXX)
- Percentage of Ownership (%) *
- Referral Partner * (Select an option)
- Owner/Officer Preferred Phone Number *

At the bottom, there is a checkbox for "I accept the SMS/Text Policy" and a "Save" button.

第 2 部分：企業/非營利組織資訊 - 1

請介紹您的公司或非營利組織。

- 企業或非營利組織法定名稱
- 經營別稱 (DBA) - (若您的公司沒有 DBA, 請輸入 N/A。)
- 您的公司是否有雇主身分識別號碼 (EIN)?
- 企業或非營利組織地址行 1 (請輸入公司實體地址)
- 企業或非營利組織地址行 2 (請輸入公司實體地址)
- 企業或非營利組織所在城市
- 企業或非營利組織所在州別
- 企業或非營利組織郵遞區號
- 企業或非營利組織電話號碼
- 所有人/負責人是否代表營利企業或非營利組織?
- 企業或非營利組織實體類型
- 成立州別
- 企業或非營利組織正式註冊日期
- 企業或非營利組織網站網址 - (若您的公司沒有網站, 請輸入 N/A。)

The screenshot shows a web browser window with a form titled "Tell us about your business or nonprofit organization." The form is part of an application process and includes the following fields:

- Legal Name of Business or Nonprofit Organization *
- Doing Business As (DBA) - (Please type N/A if not applicable) *
- Does your business or nonprofit organization have an Employer Identification Number (EIN)? *
- Business or Nonprofit Organization Address Line 1 (P.O. Box not acceptable) *
- Business or Nonprofit Organization Phone Number *
- Does the owner/officer represent a for-profit business or nonprofit organization? *
- State of Formation *
- Date Business or Nonprofit Organization Legally Registered *
- Business or Nonprofit Organization Website URL - (Please type N/A if not applicable) *

The form also features a progress bar at the top with steps: 所有人/負責人詳細資訊, 企業/非營利組織資訊 - 1, 企業/非營利組織資訊 - 2, 人口資訊, 揭露資訊問答內容, 驗證身分, 上傳文件, 銀行資訊. The "Continue" button is highlighted in blue.

第 3 部分：企業/非營利組織資訊 - 2

我們需要更多關於您的企業或非營利組織的詳細資訊。

- 您在 2019 年聯邦營業稅申報表中申報的年度總收入。
- 您在 2022 年聯邦營業稅申報表中申報的年度總收入。
- 此補助是否會創造新職缺？
- 目前全職員工人數
- 2022 年創造的職缺數
- 2022 年留存的職缺數

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing several tabs: "所有人/負責人 詳細資訊", "企業/非營利組織資訊 - 1", "企業/非營利組織資訊 - 2", "人口資訊", "捐贈資訊問答內容", "驗證身分", "上傳文件", and "銀行資訊". The main heading reads "We need a few more details about your business or nonprofit organization." Below this, there are six input fields arranged in two columns. The left column contains: "Annual gross revenue reported on your 2019 federal business tax returns.", "Will this grant create new jobs?" (with a dropdown arrow), and "# of Jobs Created (2022)". The right column contains: "Annual gross revenue reported on your 2022 federal business tax returns.", "# of Current Full-time Employees", and "# of Jobs Retained (2022)". At the bottom, there are two buttons: "Save and Continue Later" and "Continue".

第 4 部分：人口資訊

我們需要進一步了解您的企業或非營利組織。

此頁面所提供的資訊不會影響您的資格。僅供申報之用。

- 您的客群是？
- NAICS 代碼
- 是由女性經營嗎？
- 是由退伍軍人經營嗎？
- 是由身心障礙人士經營嗎？
- 所有人/負責人種族
- 所有人/負責人族裔
- 鄉村地區
- 連鎖機構
- 所有人/負責人常用姓名
- 首選語言

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing links for '所有人/負責人 詳細資訊', '企業/非營利組織資訊 - 1', '企業/非營利組織資訊 - 2', '人口資訊', '擔保資訊問答內容', '驗證身分', '上傳文件', and '銀行資訊'. The main heading reads 'We want to learn more about your business or nonprofit organization.' Below this is a disclaimer: 'The information provided on this page will not affect your eligibility. It is for reporting purposes only.' The form consists of several fields: 'Enter your Code' with a search link 'Search for Your NAICS Code'; 'Who is your customer base?'; 'Veteran-Owned?'; 'Women-Owned?'; 'Disabled-Owned?'; 'Owner/Officer Race'; 'Owner/Officer Ethnicity'; 'Rural'; 'Franchise'; 'Owner/Officer Preferred Name'; and 'Preferred Language'. At the bottom, there are two buttons: 'Save and Continue Later' and 'Continue'.

第 5 部分：揭露資訊問答內容

還有幾項問題可幫助我們判定您的資格。

- 您是如何聽說本計畫的？(此問題不會影響您的資格。)
- 在申請時，企業或非營利組織是否已開業並營運？
- 您的企業或非營利組織是否在 2022 納稅年度已擁有，或即將在 2023 年納稅年度擁有 100 名或以下的全職員工？
- 您的企業或非營利組織是否總體而言遵守適用聯邦、州與當地法律、規範、準則和規定？
- 企業所有人 (或任何高階主管或董事會成員) 在過去三年內是否曾因以下原因遭定罪，或遭民事訴訟起訴，或者獲判假釋或緩刑，包含判決前緩刑：為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物？
- 企業所有人 (或任何高階主管或董事會成員) 目前是否正因下列原因受起訴，或遭聯邦、州或地方政府實體發起刑事或民事指控：為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物？
- 您的企業或非營利組織是否自行準備聯邦企業納稅申報表或 990 表格？
- 2019 年 1 月至 2022 年 12 月期間，您的企業或非營利組織是否受到美國農業部乾旱監測認定為 D2 級或更高層級的嚴重乾旱影響？(請按此處驗證)
- 您的企業或非營利組織是否主要從事政治或遊說活動？
- 您的企業或非營利組織是否有年度總收入 (即農場現金總收入) 或毛利潤減少 10% 或以上的狀況？
- 您是否屬於社會弱勢群體 (即他人會因為其成員具備該群體成員的身分而忽視其個人特質，並對其抱有種族、民族或性別偏見)？

所有人/負責人 詳細資訊 | 企業/非營利組織資訊 - 1 | 企業/非營利組織資訊 - 2 | 人口資訊 | 揭露資訊問答內容 | 驗證身分 | 上傳文件 | 銀行資訊

We have a few more questions to help us determine your eligibility.

Meeting the Program's minimum eligibility requirements does not guarantee funding. Your application will go through additional validation before we can determine if you are approved for a grant award.

How did you hear about this Program? (This question will not affect your eligibility) *

Select an option

As of the date of application, is your business or nonprofit organization active and operating? *

Select an option

Did your business or nonprofit organization have 100 or fewer full-time employees in the 2022 or will have in the 2023 taxable year? *

Select an option

Is your business or nonprofit organization in substantial compliance with applicable federal, state, and local laws, regulations, codes, and requirements? *

Select an option

Has any owner of the business with greater than 10% equity interest or any officer or board member of the organization within the prior three years, been convicted of or had a civil judgment rendered against the owner, or has had commenced any form of parole or probation, including probation before judgment, for the commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state, or local public transaction or contract under a public transaction, violation of federal or state antitrust or procurement statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property? *

Select an option

Is any owner of the business with greater than 10% equity interest or any officer or board member of the organization presently indicted for or otherwise criminally or civilly charged by a federal, state, or local government entity, with the commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state, or local public transaction or contract under a public transaction, violation of federal or state antitrust or procurement statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property? *

Select an option

Does your business or nonprofit organization prepare and file your own federal business tax returns or Form 990? *

Select an option

Has your business or nonprofit organization been affected by severe drought according to a D2 or higher drought classification pursuant to the USDA Drought Monitor between January 2019 and December 2022? (Click here to [verify your classification](#)) *

Select an option

Is your business or nonprofit organization primarily engaged in political or lobbying activities? *

Select an option

Did your business or nonprofit organization experience a decline in annual gross receipts (i.e. gross cash farm income) or gross profits of 10% or more? (See info icon for clarifying details.) *

Select an option

Are you a member of a socially disadvantaged group (i.e., a group whose members have been subjected to racial, ethnic, or gender prejudice because of their identity as members of a group without regard to their individual qualities)? Round 1 is allocated to "small and socially disadvantaged farmers" who are qualified small agricultural businesses. (Click here to view [view Eligibility Requirements](#)) *

Select an option

Save and Continue Later | Continue

第 6 部分：驗證身分

證件驗證

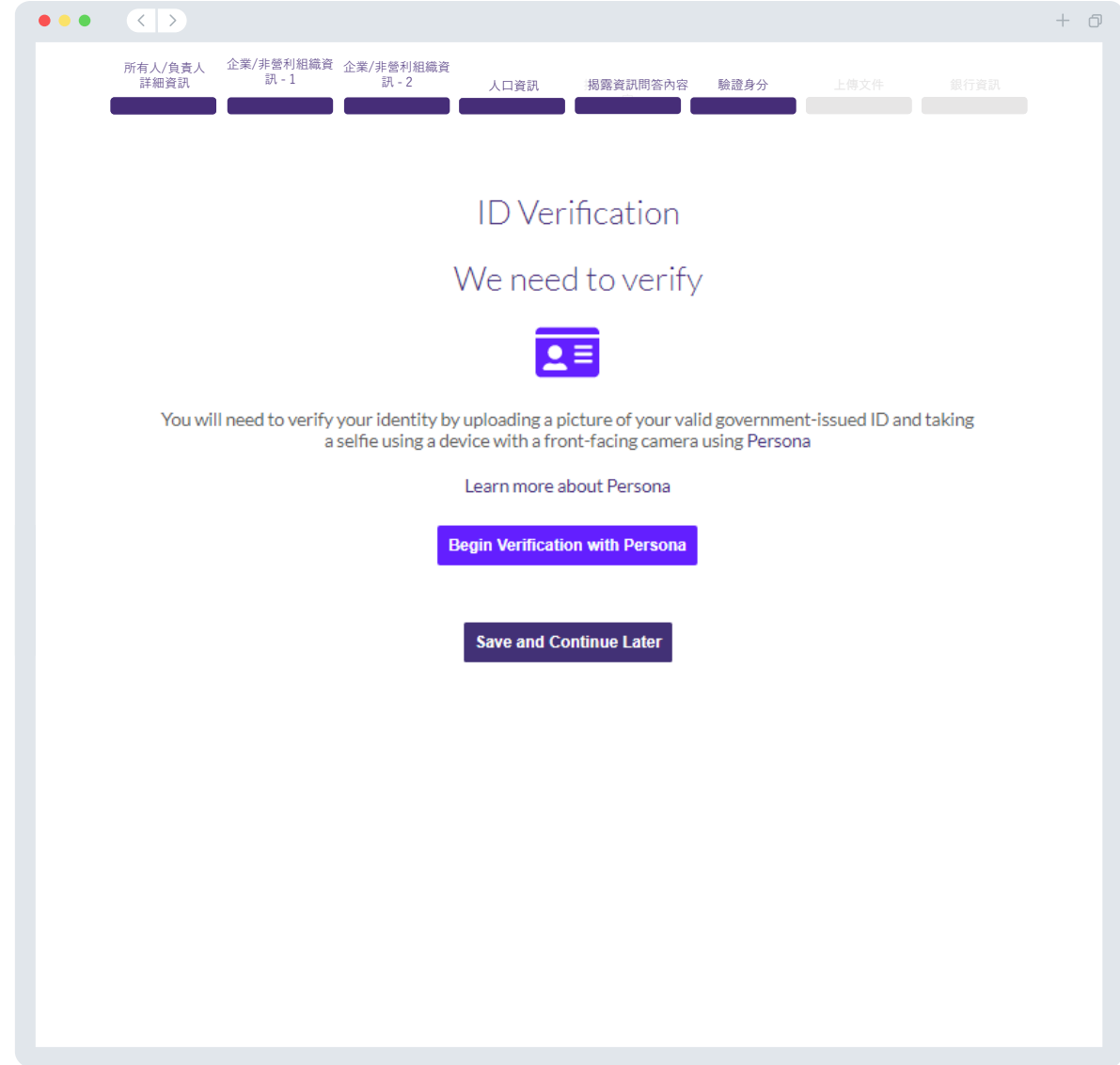
在此部分，您需要上傳有效身分證圖片，透過 Persona 驗證身分。可接受的政府核發身分證形式包括：

- 駕駛執照
- 州身分證明或外籍領事卡
- 美國護照或外國護照

您也需要使用附前鏡頭的裝置自拍。請閱讀[第 31-33 頁](#)，了解成功完成 Persona 的最佳作法。


Persona 是什麼？

Persona 是 Lendistry 用於預防詐騙和降低詐騙風險的第三方平台。Persona 平台可幫助 Lendistry 驗證個人的身分，並會透過三點合成與生物識別活性檢查，自動比對個人的自拍與身分證照，以避免身分詐騙攻擊。



第 7 部分：上傳文件

步驟 1

選擇上傳  圖示，並在您的裝置上找到文件檔案，或將檔案拖曳並放到圖示上。

步驟 2

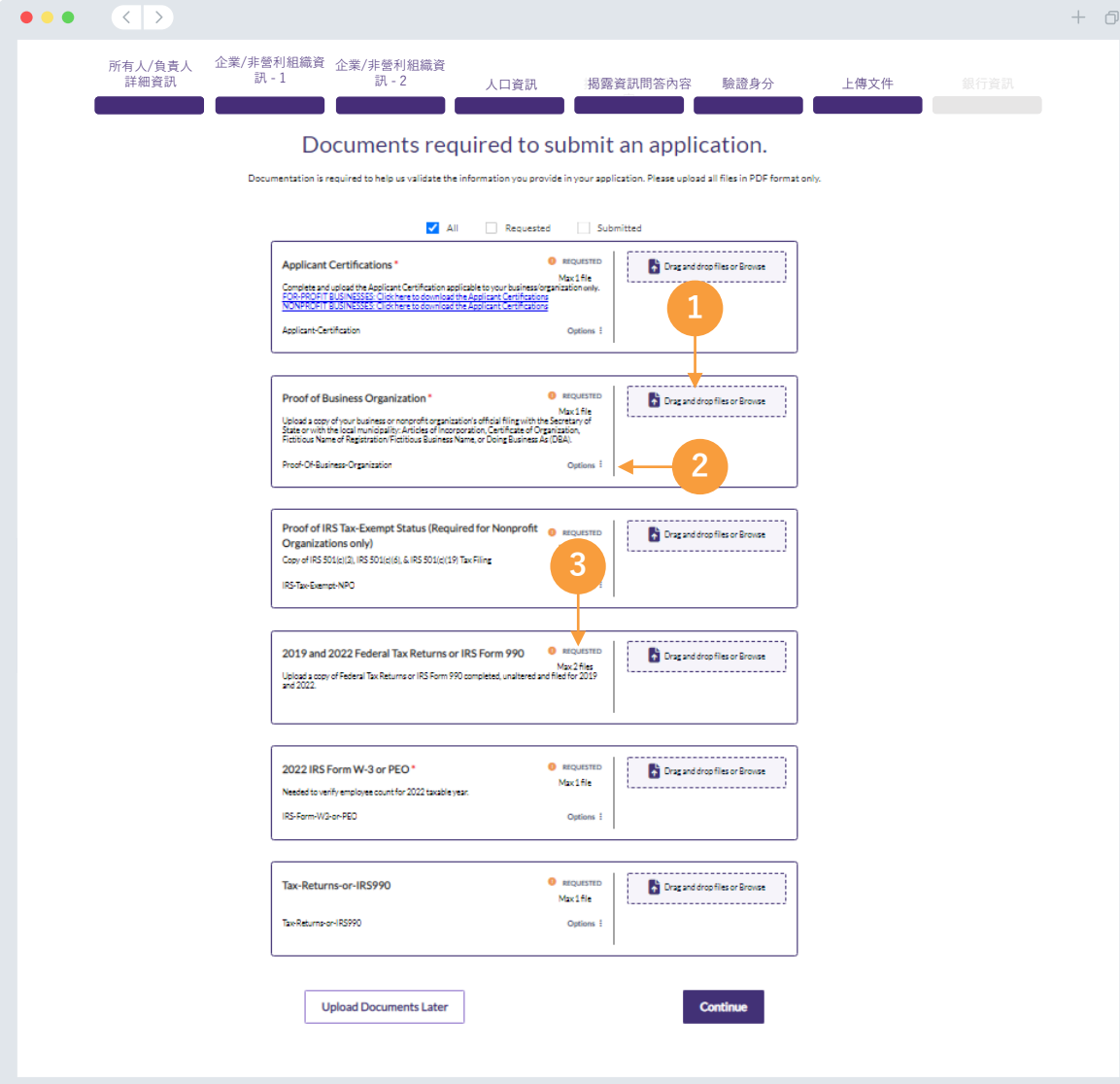
如果您的文件需要密碼才能檢視，請點選「Options (選項)」旁邊的三個點 ，然後選擇「Set Password (設定密碼)」以輸入密碼。您還可以點選三個點檢視、替換或刪除文件。

步驟 3

您的文件上傳後，其狀態將從  「Requested (要求)」變為  「Submitted (已提交)」。

步驟 4

請重複上述步驟，直到所有規定文件上傳完畢。



The screenshot shows a web interface for uploading documents. At the top, there are navigation tabs: "所有人/負責人 詳細資訊", "企業/非營利組織資訊 - 1", "企業/非營利組織資訊 - 2", "人口資訊", "揭露資訊問答內容", "驗證身分", "上傳文件", and "銀行資訊". The main heading is "Documents required to submit an application." Below this, a note states: "Documentation is required to help us validate the information you provide in your application. Please upload all files in PDF format only." There are three filter buttons: "All" (checked), "Requested", and "Submitted". The list of documents includes:

- Applicant Certifications *** (Max 1 file): Includes instructions to complete and upload the certification. Status: Requested. A red circle with the number 1 is next to the "Drag and drop files or Browse" button.
- Proof of Business Organization *** (Max 1 file): Includes instructions to upload a copy of the official filing. Status: Requested. A red circle with the number 2 is next to the "Drag and drop files or Browse" button.
- Proof of IRS Tax-Exempt Status (Required for Nonprofit Organizations only)** (Max 1 file): Includes instructions to upload a copy of IRS 501(c)(3), 501(c)(6), & 501(c)(19) Tax Filing. Status: Requested. A red circle with the number 3 is next to the "Drag and drop files or Browse" button.
- 2019 and 2022 Federal Tax Returns or IRS Form 990** (Max 2 files and 2022): Includes instructions to upload a copy of Federal Tax Returns or IRS Form 990. Status: Requested.
- 2022 IRS Form W-3 or PEO *** (Max 1 file): Includes instructions to verify employee count for 2022. Status: Requested.
- Tax>Returns-or-IRS990** (Max 1 file): Includes instructions to upload a copy of Federal Tax Returns or IRS Form 990. Status: Requested.

At the bottom, there are two buttons: "Upload Documents Later" and "Continue".

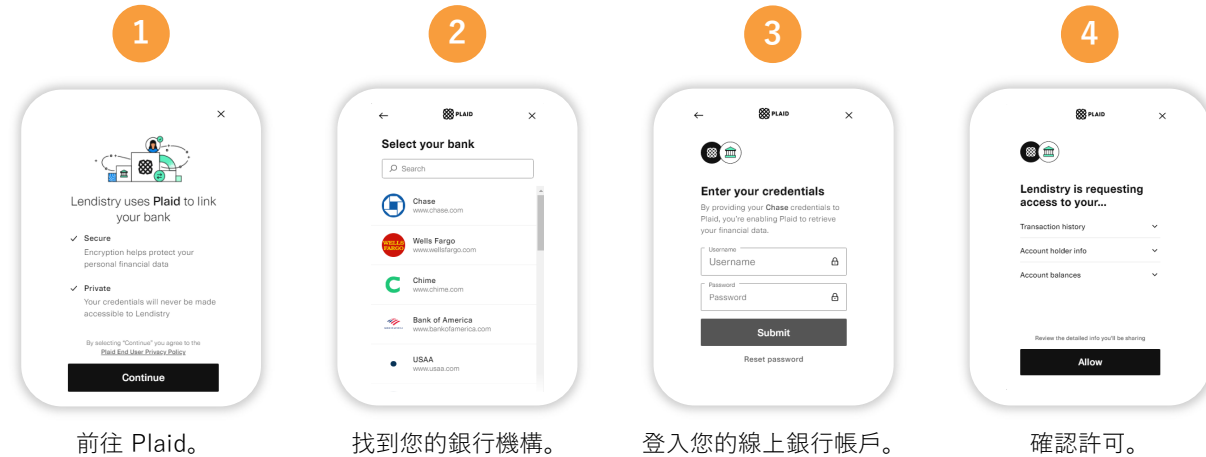
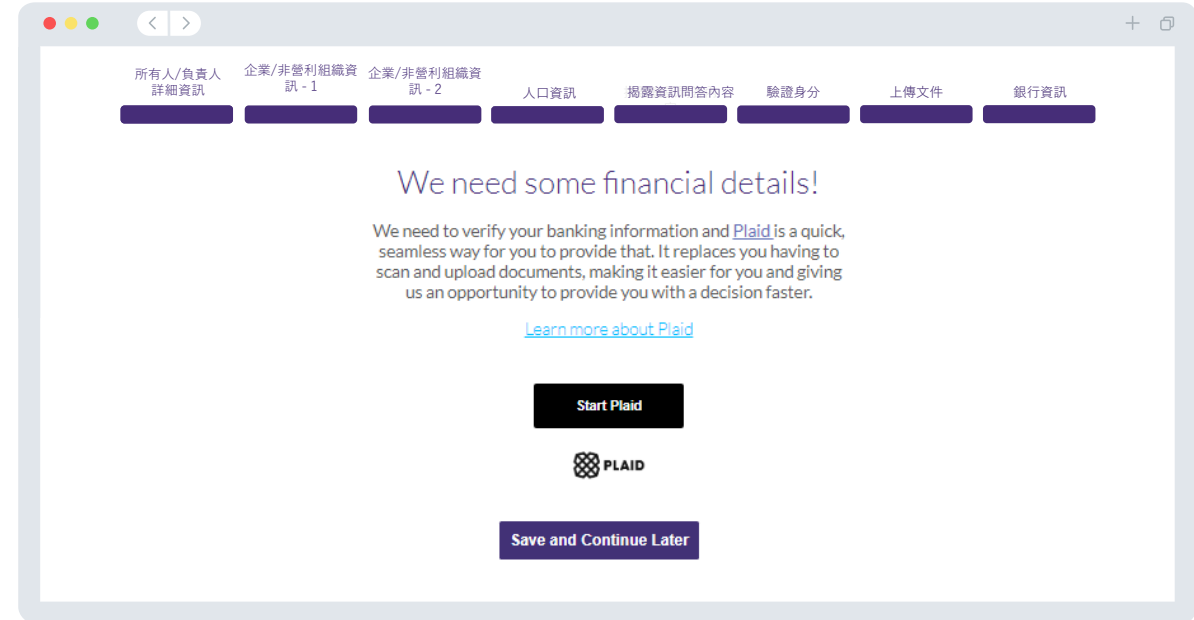
第 8 部分：銀行資訊

為什麼需要您的銀行資訊？

Lendistry 運用第三方技術 (Plaid) 驗證您的銀行帳戶，並將任何美國境內的銀行或儲蓄合作社帳戶與類似 Lendistry 入口網站的應用程式連結，以設定 ACH 轉帳。該第三方不會在未經您許可的情況下分享您的個人資料，也不會於公司外銷售或租賃您的資訊。

這是我們偏好使用的銀行驗證方法，但若供應商不支援您的銀行機構，則無法使用。如果申請人沒有開通網路銀行，或者他們的銀行帳戶無法透過 Plaid 驗證，申請人則必須提交最近兩 (2) 個月的銀行對帳單和交易記錄。

重要備註：銀行帳戶上的註冊名稱必須與申請時提供的企業或非營利組織的法定名稱相符。



前往 Plaid。

找到您的銀行機構。

登入您的線上銀行帳戶。

確認許可。

第 9 部分：在提交前再次檢查您的申請

在提交您的申請之前，請檢查您所有的回覆和文件內容是否皆正確無誤。**提交申請後即無法再進行編輯。**

為了讓您的申請能順利完成 Lendistry 審核，您必須提交符合以下規定的完整申請：

1. 申請表所有欄位皆完整填寫；
2. 所有必要的申請文件皆完成上傳；
3. 您的銀行帳戶已完成 Plaid 的綁定；並且
4. 您已完成 Persona 的身分驗證。

檢查申請

1. 若您需要編輯申請，請按一下「**I have some edits! (我要編輯!)**」並修正所有錯誤。
2. 請參閱 [Lendistry 的條款與條件](#) 並勾選方塊表示同意。
3. 若您想稍後再檢查並提交申請，請按一下「**Save and Come Back Later (儲存並於稍後再返回檢視)**」。您可以隨時登入入口網站完成申請，並確認申請狀態有無更新。
4. 檢查申請並確認所有提供資訊正確無誤後，請按一下「**Everything is Good, Submit Application (準備完成, 提交申請)**」以提交您的申請。

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing links for '所有人/負責人 詳細資訊', '企業/非營利組織資訊 - 1', '企業/非營利組織資訊 - 2', '人口資訊', '揭露資訊問答內容', '驗證身分', '上傳文件', and '銀行資訊'. The main heading asks 'Do you need to change anything?' and provides instructions to review the application. Below this is a table of 'Uploaded Docs' with columns for document names and their status (all 'SUBMITTED').

Uploaded Docs	
Applicant Certifications	Proof of Business Organization
SUBMITTED	SUBMITTED
Proof of IRS Tax-Exempt Status (Required for Nonprofit Organizations only)	2019 and 2022 Federal Tax Returns or IRS Form 990
SUBMITTED	SUBMITTED
2022 IRS Form W-9 or PEO	Tax Returns or IRS 990
SUBMITTED	SUBMITTED

Callout 1 points to the 'I have some edits!' link. Callout 2 points to the checkbox for terms and conditions. Callout 3 points to the 'Save and Come Back Later' button. Callout 4 points to the 'Submit Application for Review' button.

提交申請

您會收到來自 noreply@lendistry.com 的 Lendistry 確認電子郵件，確認已收到您的申請。若您在提交申請後未收到確認電子郵件，請檢查您的垃圾郵件資料夾，看看是否有來自 noreply@lendistry.com 的電子郵件，並將此電子郵件地址加入您的安全寄件者清單。

如需更多資訊或文件，Lendistry 可能透過電子郵件、電話及/或簡訊（若您授權）聯絡您，驗證您提交的資訊。**請您務必回覆所有要求，以確保審核流程順利進行。**

為避免審核流程中斷，請務必留意來自 Lendistry 的聯繫，並確保您已準備好所有必需的文件。

秘訣：在您的電子郵件信箱的搜尋列中輸入 "Lendistry"。



申請流程： 乾旱類別 2



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

第 1 部分：所有人/負責人詳細資訊

我們需要企業所有人或非營利組織高階主管/授權簽署人的資訊。

- 所有人/負責人正式名字
- 所有人/負責人正式姓氏
- 所有人/負責人出生日期
- 所有人/負責人電子郵件
- 所有人/負責人住家地址行 1 (不接受郵政信箱)
- 所有人/負責人住家地址行 2 (不接受郵政信箱)
- 所有人/負責人居住城市
- 所有人/負責人居住州別
- 所有人/負責人住家郵遞區號
- 所有人/負責人社會安全碼或個人納稅號碼 (SSN 或 ITIN)¹
- 持股比例 (%)
- 職稱/職位
- 推薦合作夥伴²
- 所有人/負責人常用電話號碼
- 簡訊政策³

¹為確認申請人不在 OFAC 名單上所必要的資訊。

²您選擇的推薦合作夥伴不會影響申請審核流程。

³若您希望在審核流程中透過簡訊收到申請更新資訊，請勾選此方塊。

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing links: 所有人/負責人詳細資訊, 企業/非營利組織資訊 - 1, 企業/非營利組織資訊 - 2, 人口資訊, 招商資訊問答內容, 驗證身分, 上傳文件, 銀行資訊. The main heading reads: "We need information for the owner of your business or the officer/authorized signer of your nonprofit organization." Below this is a sub-heading: "Please complete this section using information from the owner of your business or the officer/authorized signer of your nonprofit organization only." The form is titled "Owner Details - Bart Simpson" and contains the following fields: Owner/Officer Legal First Name, Owner/Officer Legal Last Name, Owner/Officer Date of Birth (Month, Day, Year), Owner/Officer Email, Owner/Officer Residential Address Line 1 (P.O. Box not acceptable), Owner/Officer Social Security Number (SSN) or Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) (with a placeholder XXX-XX-XXXX and an information icon), Percentage of Ownership (%), Title/Position, Referral Partner (with a dropdown menu "Select an option"), and Owner/Officer Preferred Phone Number (with a placeholder +1). At the bottom left, there is a checkbox for "I accept the SMS/Text Policy." and a "Save" button at the bottom right.

第 2 部分：企業/非營利組織資訊 - 1

請介紹您的公司或非營利組織。

- 企業或非營利組織法定名稱
- 經營別稱 (DBA) - (若您的公司沒有 DBA, 請輸入 N/A。)
- 您的公司是否有雇主身分識別號碼 (EIN)?
- 企業或非營利組織地址行 1 (請輸入公司實體地址)
- 企業或非營利組織地址行 2 (請輸入公司實體地址)
- 企業或非營利組織所在城市
- 企業或非營利組織所在州別
- 企業或非營利組織郵遞區號
- 企業或非營利組織電話號碼
- 所有人/負責人是否代表營利企業或非營利組織?
- 企業或非營利組織實體類型
- 成立州別
- 企業或非營利組織正式註冊日期
- 企業或非營利組織網站網址 - (若您的公司沒有網站, 請輸入 N/A。)

所有人/負責人 詳細資訊 | 企業/非營利組織資訊 - 1 | 企業/非營利組織資訊 - 2 | 人口資訊 | 揭露資訊問答內容 | 驗證身分 | 上傳文件 | 銀行資訊

Tell us about your business or nonprofit organization.

We need some basic information to validate your application.

Legal Name of Business or Nonprofit Organization *

Doing Business As (DBA) - (Please type N/A if not applicable) *

Does your business or nonprofit organization have an Employer Identification Number (EIN)? *

Business or Nonprofit Organization Address Line 1 (P.O. Box not acceptable) *

Business or Nonprofit Organization Phone Number *

Does the owner/officer represent a for-profit business or nonprofit organization? *

State of Formation *

Date Business or Nonprofit Organization Legally Registered *

Business or Nonprofit Organization Website URL - (Please type N/A if not applicable) *

Save and Continue Later | Continue

第 3 部分：企業/非營利組織資訊 - 2

我們需要更多關於您的企業或非營利組織的詳細資訊。

- 您在 2019 年聯邦營業稅申報表中申報的年度總收入。
- 您在 2022 年聯邦營業稅申報表中申報的年度總收入。
- 此補助是否會創造新職缺？
- 目前全職員工人數
- 2022 年創造的職缺數
- 2022 年留存的職缺數

所有人/負責人 詳細資訊 企業/非營利組織資訊 - 1 企業/非營利組織資訊 - 2 人口資訊 捐贈資訊問答內容 驗證身分 上傳文件 銀行資訊

We need a few more details about your business or nonprofit organization.

Annual gross revenue reported on your 2019 federal business tax returns. *

Annual gross revenue reported on your 2022 federal business tax returns. *

Will this grant create new jobs? *

Select an option

of Current Full-time Employees *

of Jobs Created (2022) *

of Jobs Retained (2022) *

Save and Continue Later Continue

第 4 部分：人口資訊

我們需要進一步了解您的企業或非營利組織。

此頁面所提供的資訊不會影響您的資格。僅供申報之用。

- 您的客群是？
- NAICS /NTEE 代碼
- 是由女性經營嗎？
- 是由退伍軍人經營嗎？
- 是由身心障礙人士經營嗎？
- 所有人/負責人種族
- 所有人/負責人族裔
- 鄉村地區
- 連鎖機構
- 所有人/負責人常用姓名
- 首選語言

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing links for '所有人/負責人 詳細資訊', '企業/非營利組織資訊 - 1', '企業/非營利組織資訊 - 2', '人口資訊', '招標資訊問答內容', '驗證身分', '上傳文件', and '銀行資訊'. The main heading reads 'We want to learn more about your business or nonprofit organization.' Below this is a sub-heading: 'The information provided on this page will not affect your eligibility. It is for reporting purposes only.' The form consists of several dropdown menus and one text input field, each with an information icon (i) to its right. The fields are: 'Who is your customer base?' (dropdown), 'NAICS/NTEE Code' (dropdown), 'Veteran-Owned?' (dropdown), 'Women-Owned?' (dropdown), 'Owner/Officer Ethnicity' (dropdown), 'Rural' (dropdown), 'Disabled-Owned?' (dropdown), 'Owner/Officer Race' (dropdown), 'Franchise' (dropdown), and 'Owner/Officer Preferred Name' (text input). At the bottom, there are two buttons: 'Save and Continue Later' and 'Continue'.

第 5 部分：揭露資訊問答內容

還有幾項問題可幫助我們判定您的資格。

- 您是如何聽說本計畫的？(此問題不會影響您的資格。)
- 在申請時，企業或非營利組織是否已開業並營運？
- 您的企業或非營利組織是否在 2022 納稅年度已擁有，或即將在 2023 年納稅年度擁有 100 名或以下的全職員工？
- 您的企業或非營利組織是否總體而言遵守適用聯邦、州與當地法律、規範、準則和規定？
- 企業所有人 (或任何高階主管或董事會成員) 在過去三年內是否曾因以下原因遭定罪，或遭民事訴訟起訴，或者獲判假釋或緩刑，包含判決前緩刑：為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物？
- 企業所有人 (或任何高階主管或董事會成員) 目前是否正因下列原因受起訴，或遭聯邦、州或地方政府實體發起刑事或民事指控：為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物？
- 您的企業或非營利組織是否自行準備聯邦企業納稅申報表或 990 表格？
- 2019 年 1 月至 2022 年 12 月期間，您的企業或非營利組織是否受到美國農業部乾旱監測認定為 D2 級或更高層級的嚴重乾旱影響？(請按此處驗證)
- 您的企業或非營利組織是否主要從事政治或遊說活動？
- 您的企業或非營利組織是否有年度總收入 (即農場現金總收入) 或毛利潤減少 30% 或以上的狀況？

所有人/負責人 企業/非營利組織資訊 - 1 企業/非營利組織資訊 - 2 人口資訊 揭露資訊問答內容 驗證身分 上傳文件 銀行資訊

We have a few more questions to help us determine your eligibility.

Meeting the Program's minimum eligibility requirements does not guarantee funding. Your application will go through additional validation before we can determine if you are approved for a grant award.

How did you hear about this Program? (This question will not affect your eligibility) *

Select an option

As of the date of application, is your business or nonprofit organization active and operating? *

Select an option

Did your business or nonprofit organization have 100 or fewer full-time employees in the 2022 or will have in the 2023 taxable year? *

Select an option

Is your business or nonprofit organization in substantial compliance with applicable federal, state, and local laws, regulations, codes, and requirements? *

Select an option

Has any owner of the business with greater than 10% equity interest or any officer or board member of the organization within the prior three years, been convicted of or had a civil judgment rendered against the owner, or has had commenced any form of parole or probation, including probation before judgment, for the commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state, or local public transaction or contract under a public transaction, violation of federal or state antitrust or procurement statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property? *

Select an option

Is any owner of the business with greater than 10% equity interest or any officer or board member of the organization presently indicted for or otherwise criminally or civilly charged by a federal, state, or local government entity, with the commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state, or local public transaction or contract under a public transaction, violation of federal or state antitrust or procurement statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property? *

Select an option

Does your business or nonprofit organization prepare and file your own federal business tax returns or Form 990? *

Select an option

Has your business or nonprofit organization been affected by severe drought according to a D2 or higher drought classification pursuant to the USDA Drought Monitor between January 2019 and December 2022? (Click here to verify your classification.) *

Select an option

Is your business or nonprofit organization primarily engaged in political or lobbying activities? *

Select an option

Did your business or nonprofit organization experience a decline in annual gross receipts (i.e. gross cash farm income) or gross profits of 30% or more? * (See info icon for clarifying details.) *

Select an option

Save and Continue Later Continue

第 6 部分：驗證身分

證件驗證

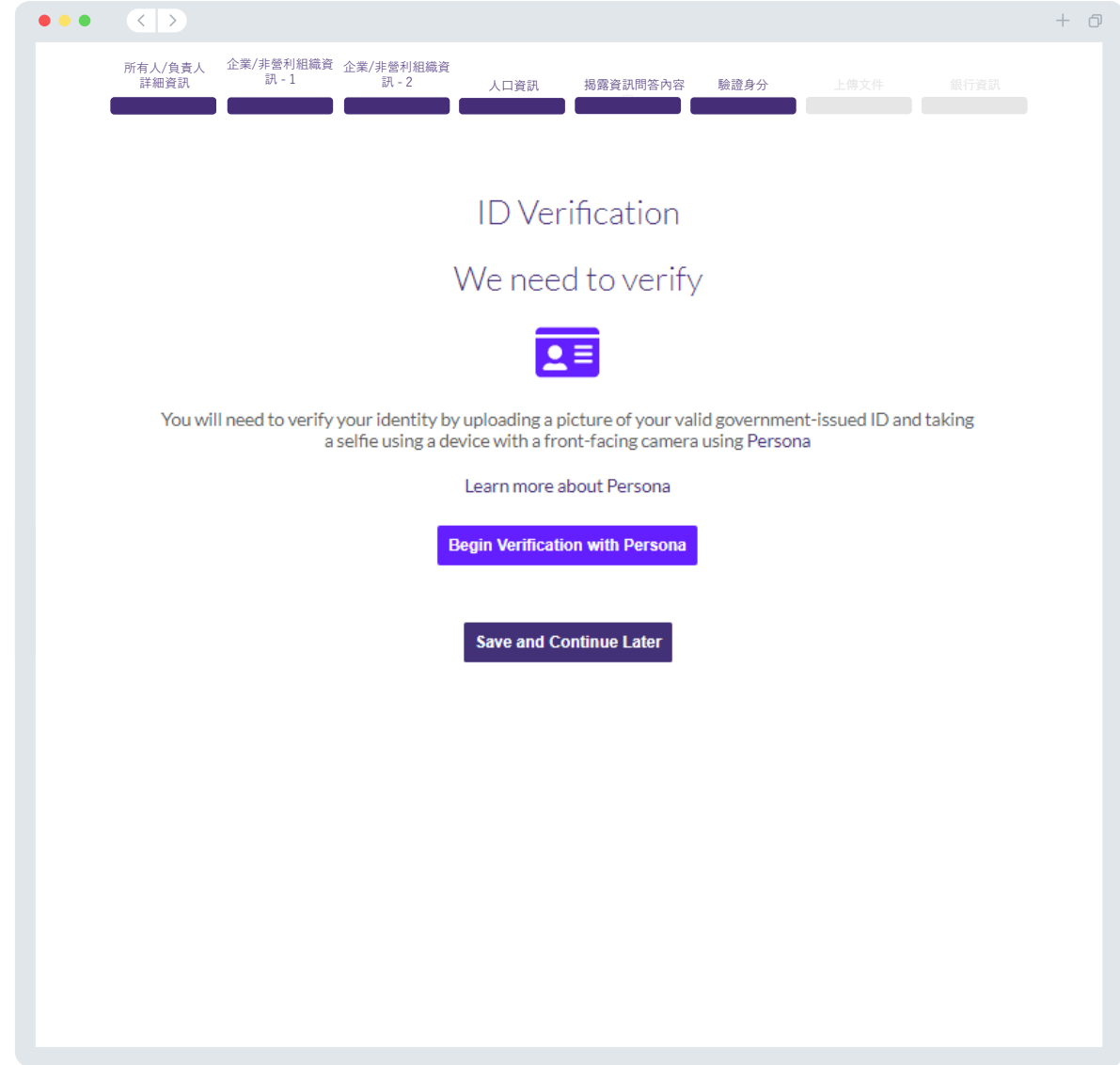
在此部分，您需要上傳有效身分證圖片，透過 Persona 驗證身分。可接受的政府核發身分證形式包括：

- 駕駛執照
- 州身分證明或外籍領事卡
- 美國護照或外國護照

您也需要使用附前鏡頭的裝置自拍。請閱讀[第 31-33 頁](#)，了解成功完成 Persona 的最佳作法。


Persona 是什麼？

Persona 是 Lendistry 用於預防詐騙和降低詐騙風險的第三方平台。Persona 平台可幫助 Lendistry 驗證個人的身分，並會透過三點合成與生物識別活性檢查，自動比對個人的自拍與身分證照，以避免身分詐騙攻擊。



第 7 部分：上傳文件

步驟 1

選擇上傳  圖示，並在您的裝置上找到文件檔案，或將檔案拖曳並放到圖示上。

步驟 2

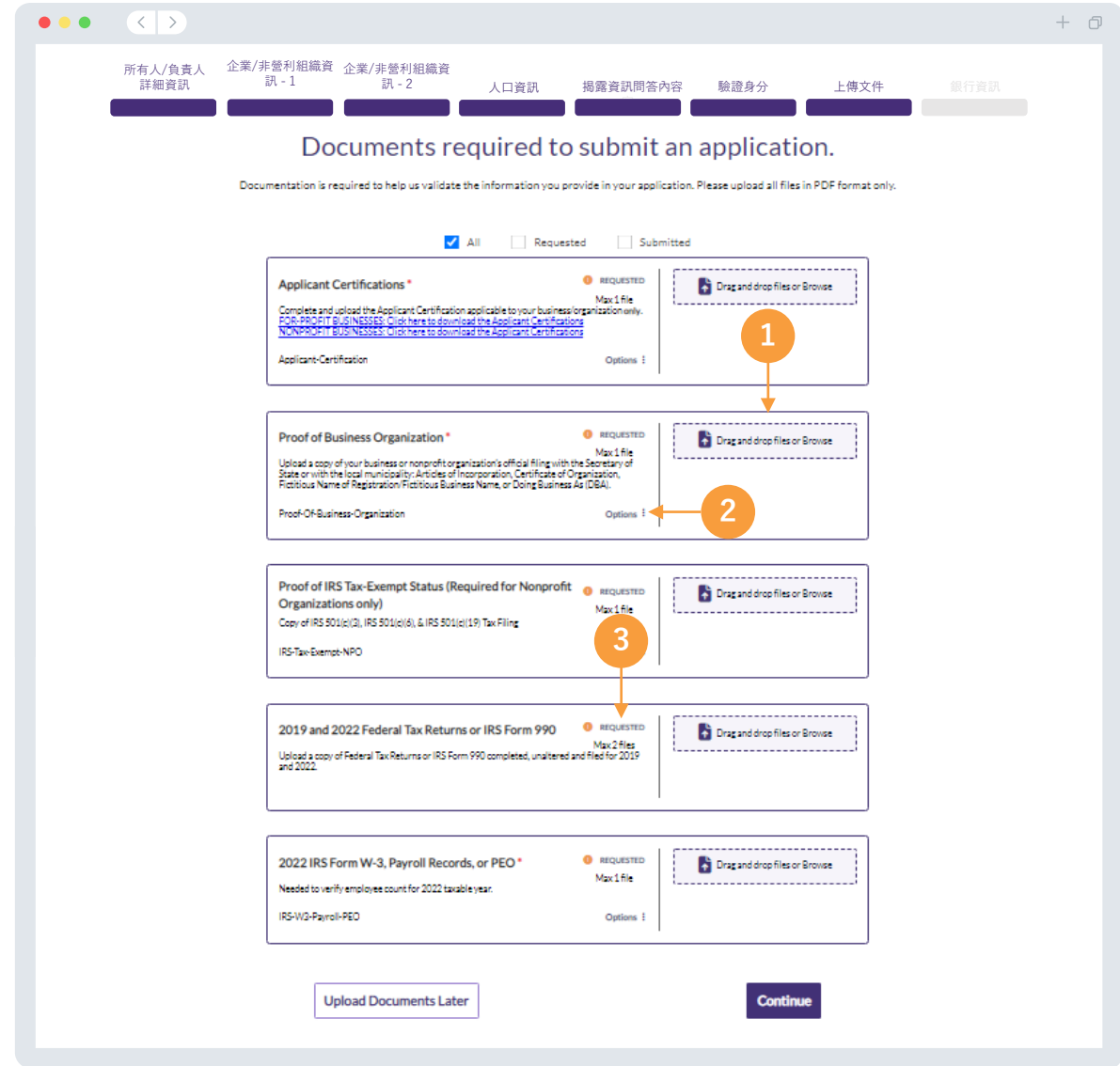
如果您的文件需要密碼才能檢視，請點選「Options (選項)」旁邊的三個點 ，然後選擇「Set Password (設定密碼)」以輸入密碼。您還可以點選三個點檢視、替換或刪除文件。

步驟 3

您的文件上傳後，其狀態將從  「Requested (要求)」變為  「Submitted (已提交)」。

步驟 4

請重複上述步驟，直到所有規定文件上傳完畢。



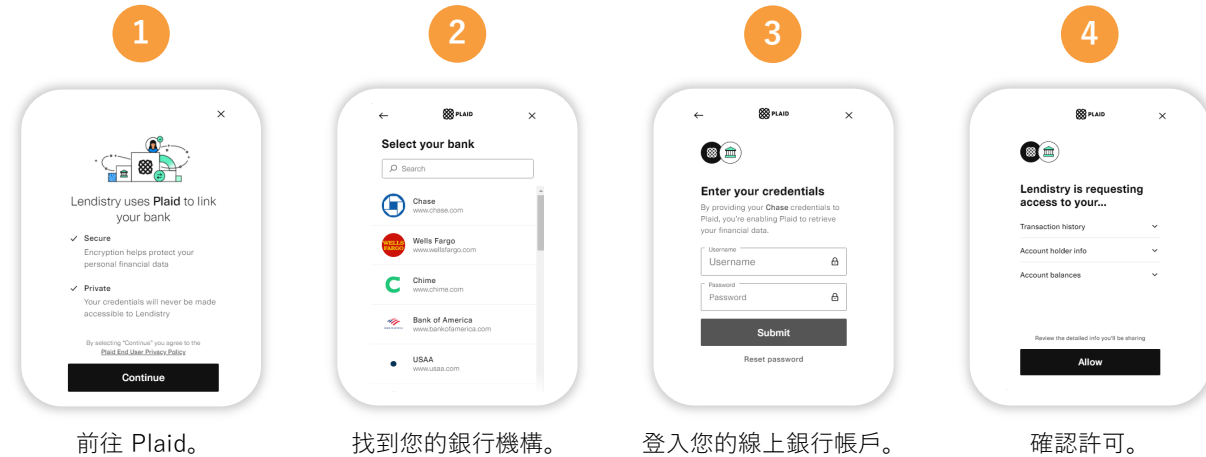
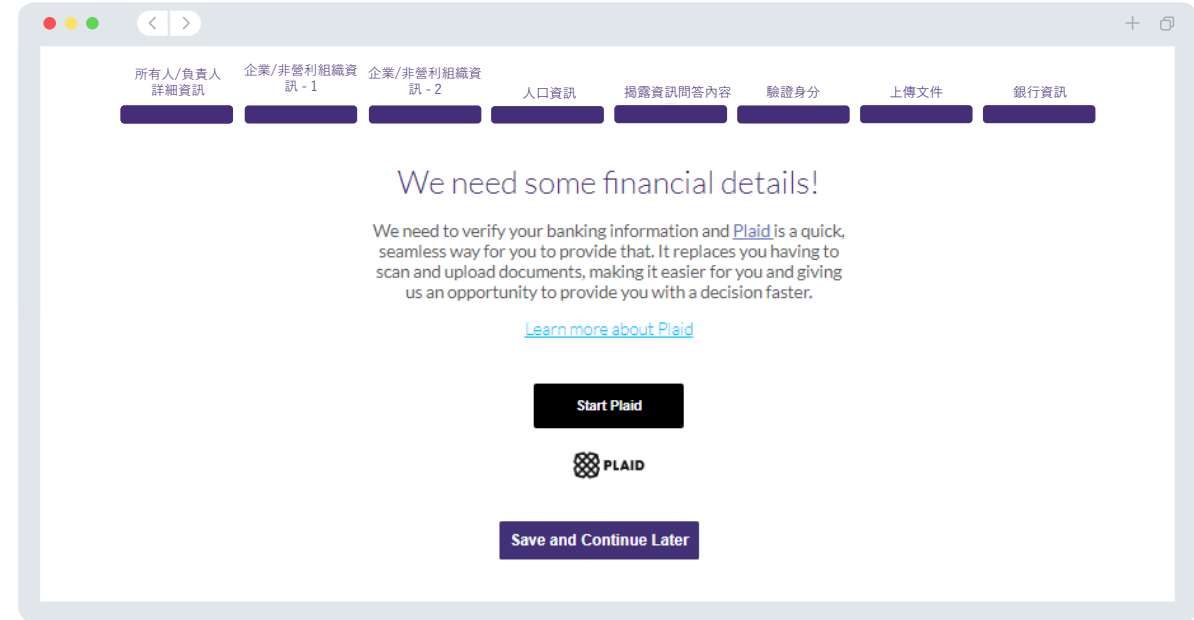
第 8 部分：銀行資訊

為什麼需要您的銀行資訊？

Lendistry 運用第三方技術 (Plaid) 驗證您的銀行帳戶，並將任何美國境內的銀行或儲蓄合作社帳戶與類似 Lendistry 入口網站的應用程式連結，以設定 ACH 轉帳。該第三方不會在未經您許可的情況下分享您的個人資訊，也不會於公司外銷售或租賃您的資訊。

這是我們偏好使用的銀行驗證方法，但若供應商不支援您的銀行機構，則無法使用。如果申請人沒有開通網路銀行，或者他們的銀行帳戶無法透過 Plaid 驗證，申請人則必須提交最近兩 (2) 個月的銀行對帳單和交易記錄。

重要備註：銀行帳戶上的註冊名稱必須與申請時提供的企業或非營利組織的法定名稱相符。



前往 Plaid。

找到您的銀行機構。

登入您的線上銀行帳戶。

確認許可。

第 9 部分：在提交前再次檢查您的申請

在提交您的申請之前，請檢查您所有的回覆和文件內容是否皆正確無誤。**提交申請後即無法再進行編輯。**

為了讓您的申請能順利完成 Lendistry 審核，您必須提交符合以下規定的完整申請：

1. 申請表所有欄位皆完整填寫；
2. 所有必要的申請文件皆完成上傳；
3. 您的銀行帳戶已完成 Plaid 的綁定；並且
4. 您已完成 Persona 的身分驗證。

檢查申請

1. 若您需要編輯申請，請按一下「**I have some edits! (我要編輯!)**」並修正所有錯誤。
2. 請參閱 [Lendistry 的條款與條件](#) 並勾選方塊表示同意。
3. 若您想稍後再檢查並提交申請，請按一下「**Save and Come Back Later (儲存並於稍後再返回檢視)**」。您可以隨時登入入口網站完成申請，並確認申請狀態有無更新。
4. 檢查申請並確認所有提供資訊正確無誤後，請按一下「**Everything is Good, Submit Application (準備完成, 提交申請)**」以提交您的申請。

The screenshot shows the Lendistry application review interface. At the top, there is a navigation bar with tabs for '所有人/負責人 詳細資訊', '企業/非營利組織資訊 - 1', '企業/非營利組織資訊 - 2', '人口資訊', '揭露資訊問答內容', '驗證身分', '上傳文件', and '銀行資訊'. The main heading asks 'Do you need to change anything?' and instructs the user to review their application. Below this, a table lists 'Uploaded Docs' with categories like 'Applicant Certifications', 'Proof of Business Organization', 'Proof of IRS Tax-Exempt Status', and '2022 IRS Form W-3, Payroll Records, or PEO', all marked as 'SUBMITTED'. A callout '1' points to the 'I have some edits!' button. Below the docs table is a consent notice with a checkbox. Callout '2' points to the checkbox, callout '3' points to the 'Save and Come Back Later' button, and callout '4' points to the 'Submit Application for Review' button.

提交申請

您會收到來自 noreply@lendistry.com 的 Lendistry 確認電子郵件，確認已收到您的申請。若您在提交申請後未收到確認電子郵件，請檢查您的垃圾郵件資料夾，看看是否有來自 noreply@lendistry.com 的電子郵件，並將此電子郵件地址加入您的安全寄件者清單。

如需更多資訊或文件，Lendistry 可能透過電子郵件、電話及/或簡訊（若您授權）聯絡您，驗證您提交的資訊。**請您務必回覆所有要求，以確保審核流程順利進行。**

為避免審核流程中斷，請務必留意來自 Lendistry 的聯繫，並確保您已準備好所有必需的文件。

秘訣：在您的電子郵件信箱的搜尋列中輸入 "Lendistry"。



申請流程： 暴雨洪災類別 1



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

第 1 部分：所有人/負責人詳細資訊

我們需要企業所有人或非營利組織高階主管/授權簽署人的資訊。

- 所有人/負責人正式名字
- 所有人/負責人正式姓氏
- 所有人/負責人出生日期
- 所有人/負責人電子郵件
- 職稱/職位
- 所有人/負責人住家地址行 1 (不接受郵政信箱)
- 所有人/負責人住家地址行 2 (不接受郵政信箱)
- 所有人/負責人居住城市
- 所有人/負責人居住州別
- 所有人/負責人住家郵遞區號
- 所有人/負責人社會安全碼或個人納稅號碼 (SSN 或 ITIN)¹
- 持股比例 (%)
- 推薦合作夥伴²
- 所有人/負責人常用電話號碼
- 簡訊政策³

¹為確認申請人不在 OFAC 名單上所必要的資訊。

²您選擇的推薦合作夥伴不會影響申請審核流程。

³若您希望在審核流程中透過簡訊收到申請更新資訊，請勾選此方塊。

The screenshot shows a web browser window displaying a form titled "We need information for the owner of your business or the officer/authorized signer of your nonprofit organization." The form is part of a multi-step process, with "詳細資訊" (Detailed Information) being the current step. The form fields include:

- Owner/Officer Legal First Name *
- Owner/Officer Legal Last Name *
- Owner/Officer Date of Birth * (Month, Day, Year)
- Owner/Officer Email *
- Title/Position *
- Owner/Officer Residential Address Line 1 (P.O. Box not acceptable) *
- Owner/Officer Social Security Number (SSN) or Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) * (with a help icon)
- Percentage of Ownership (%) * (with a help icon)
- Referral Partner * (dropdown menu)
- Owner/Officer Preferred Phone Number *
- I accept the SMS/Text Policy. (with a help icon)

A "Save" button is located at the bottom right of the form.

第 2 部分：企業/非營利組織資訊 - 1

請介紹您的公司或非營利組織。

- 企業或非營利組織法定名稱
- 經營別稱 (DBA) - (若您的公司沒有 DBA, 請輸入 N/A。)
- 您的公司是否有雇主身分識別號碼 (EIN)?
- 企業或非營利組織地址行 1 (請輸入公司實體地址)
- 企業或非營利組織地址行 2 (請輸入公司實體地址)
- 企業或非營利組織所在城市
- 企業或非營利組織所在州別
- 企業或非營利組織郵遞區號
- 企業或非營利組織電話號碼
- 所有人/負責人是否代表營利企業或非營利組織?
- 企業或非營利組織實體類型
- 成立州別
- 企業或非營利組織正式註冊日期
- 企業或非營利組織網站網址 - (若您的公司沒有網站, 請輸入 N/A。)

所有人/負責人 詳細資訊 | 企業/非營利組織資訊 - 1 | 企業/非營利組織資訊 - 2 | 人口資訊 | 擔保資訊問答內容 | 驗證身分 | 上傳文件 | 銀行資訊

Tell us about your business or nonprofit organization.

We need some basic information to validate your application.

Legal Name of Business or Nonprofit Organization *

Doing Business As (DBA) - (Please type N/A if not applicable) *

Does your business or nonprofit organization have an Employer Identification Number (EIN)? *

Business or Nonprofit Organization Address Line 1 (P.O. Box not acceptable) *

Business or Nonprofit Organization Phone Number *

Does the owner/officer represent a for-profit business or nonprofit organization? *

State of Formation *

Date Business or Nonprofit Organization Legally Registered *

Business or Nonprofit Organization Website URL - (Please type N/A if not applicable) *

Save and Continue Later | Continue

第 3 部分：企業/非營利組織資訊 - 2

我們需要更多關於您的企業或非營利組織的詳細資訊。

- 您在 2022 年聯邦營業稅申報表中申報的年度總收入。
- 此補助是否會創造新職缺？
- 目前全職員工人數
- 2022 年創造的職缺數
- 2022 年留存的職缺數

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing several tabs: "所有人/負責人 詳細資訊", "企業/非營利組織資訊 - 1", "企業/非營利組織資訊 - 2", "人口資訊", "揭露資訊問答內容", "驗證身分", "上傳文件", and "銀行資訊". The main heading reads "We need a few more details about your business or nonprofit organization." Below this, there are four input fields with red asterisks indicating required information:

- "Annual gross revenue reported on your 2022 federal business tax returns." with an information icon (i).
- "Will this grant create new jobs?" with a dropdown menu showing "Select an option".
- "# of Current Full-time Employees" with an information icon (i).
- "# of Jobs Created (2022)".
- "# of Jobs Retained (2022)".

At the bottom of the form, there are two buttons: "Save and Continue Later" and "Continue".

第 4 部分：人口資訊

我們需要進一步了解您的企業或非營利組織。

此頁面所提供的資訊不會影響您的資格。僅供申報之用。

- 您的客群是？
- NAICS /NTEE 代碼
- 是由女性經營嗎？
- 是由退伍軍人經營嗎？
- 是由身心障礙人士經營嗎？
- 所有人/負責人種族
- 所有人/負責人族裔
- 鄉村地區
- 連鎖機構
- 所有人/負責人常用姓名
- 首選語言

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing links for '所有人/負責人 詳細資訊', '企業/非營利組織資訊 - 1', '企業/非營利組織資訊 - 2', '人口資訊', '揭露資訊問答內容', '驗證身分', '上傳文件', and '銀行資訊'. The main heading reads 'We want to learn more about your business or nonprofit organization.' Below this is a disclaimer: 'The information provided on this page will not affect your eligibility. It is for reporting purposes only.' The form consists of several dropdown menus and one text input field, each with an information icon (i) to its right. The fields are: 'Who is your customer base?' (dropdown), 'NAICS/NTEE Code' (dropdown), 'Veteran-Owned?' (dropdown), 'Women-Owned?' (dropdown), 'Owner/Officer Ethnicity' (dropdown), 'Rural' (dropdown), 'Disabled-Owned?' (dropdown), 'Owner/Officer Race' (dropdown), 'Franchise' (dropdown), and 'Owner/Officer Preferred Name' (text input). At the bottom, there are two buttons: 'Save and Continue Later' and 'Continue'.

第 5 部分：揭露資訊問答內容

還有幾項問題可幫助我們判定您的資格。

- 您是如何聽說本計畫的？(此問題不會影響您的資格。)
- 在申請時，企業或非營利組織是否已開業並營運？
- 您的企業或非營利組織是否在 2022 納稅年度已擁有，或即將在 2023 年納稅年度擁有 100 名或以下的全職員工？
- 您的企業或非營利組織是否總體而言遵守適用聯邦、州與當地法律、規範、準則和規定？
- 企業所有人（或任何高階主管或董事會成員）在過去三年內是否曾因以下原因遭定罪，或遭民事訴訟起訴，或者獲判假釋或緩刑，包含判決前緩刑：為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物？
- 企業所有人（或任何高階主管或董事會成員）目前是否正因下列原因受起訴，或遭聯邦、州或地方政府實體發起刑事或民事指控：為獲得、意圖取得或在履行聯邦、州或地方公共交易或公共交易合約時進行詐騙或刑事犯罪；違反聯邦或州的反托拉斯或採購規範；或盜用公款、竊盜、偽造、賄賂、編纂或破壞記錄、提供虛假陳述或接受贓物？
- 您的企業或非營利組織是否自行準備聯邦企業納稅申報表或 990 表格？
- 您的企業或非營利組織是否遭受洪災影響，或在已發布州或聯邦洪災災難聲明的縣內提供服務？(請[按此處驗證](#))
- 您的企業或非營利組織是否主要從事政治或遊說活動？
- 您的企業或非營利組織是否在 2023 年因洪災而遭受損失？

所有人/負責人 詳細資訊 企業/非營利組織資訊 - 1 企業/非營利組織資訊 - 2 人口資訊 揭露資訊問答內容 驗證身分 上傳文件 銀行資訊

We have a few more questions to help us determine your eligibility.

Meeting the Program's minimum eligibility requirements does not guarantee funding. Your application will go through additional validation before we can determine if you are approved for a grant award.

How did you hear about this Program? (This question will not affect your eligibility) *

Select an option

As of the date of application, is your business or nonprofit organization active and operating? *

Select an option

Did your business or nonprofit organization have 100 or fewer full-time employees in the 2022 or will have in the 2023 taxable year? *

Select an option

Is your business or nonprofit organization in substantial compliance with applicable federal, state, and local laws, regulations, codes, and requirements? *

Select an option

Has any owner of the business with greater than 10% equity interest or any officer or board member of the organization within the prior three years, been convicted of or had a civil judgment rendered against the owner, or has had commenced any form of parole or probation, including probation before judgment, for the commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state, or local public transaction or contract under a public transaction, violation of federal or state antitrust or procurement statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property? *

Select an option

Is any owner of the business with greater than 10% equity interest or any officer or board member of the organization presently indicted for or otherwise criminally or civilly charged by a federal, state, or local government entity, with the commission of fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state, or local public transaction or contract under a public transaction, violation of federal or state antitrust or procurement statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property? *

Select an option

Does your business or nonprofit organization prepare and file your own federal business tax returns or Form 990? *

Select an option

Has your business or nonprofit organization been affected by flood within or serves a county that has a state or federal disaster declaration for flooding? (Click here to [see if your area has been affected.](#)) *

Select an option

Is your business or nonprofit organization primarily engaged in political or lobbying activities? *

Select an option

Did your business or nonprofit organization experience a loss as a result of a flood in 2023? *

Select an option

Save and Continue Later Continue

第 6 部分：驗證身分

證件驗證

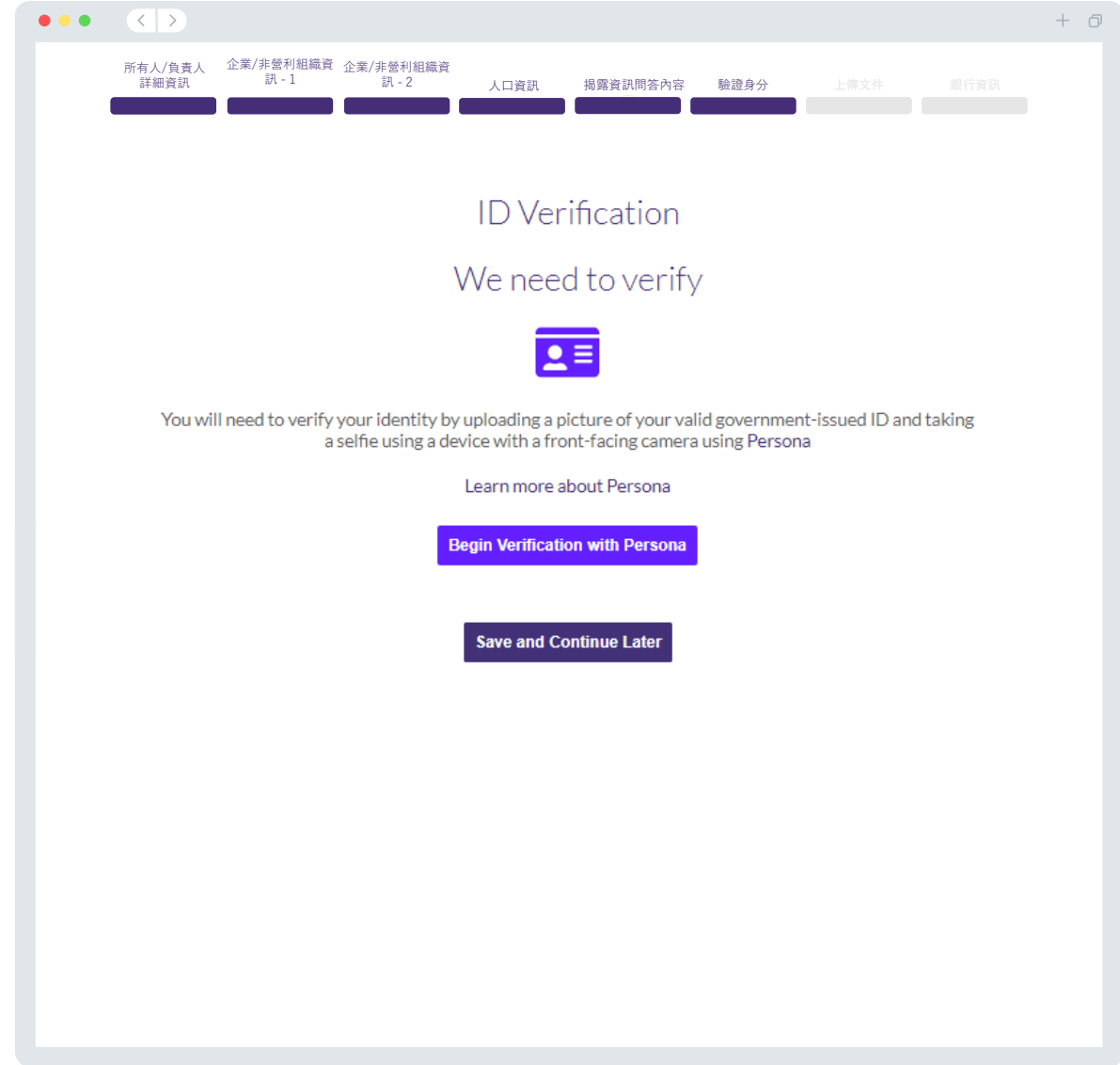
在此部分，您需要上傳有效身分證圖片，透過 Persona 驗證身分。可接受的政府核發身分證件形式包括：

- 駕駛執照
- 州身分證或外籍領事卡
- 美國護照或外國護照

您也需要使用附前鏡頭的裝置自拍。請閱讀[第 31-33 頁](#)，了解成功完成 Persona 的最佳作法。


Persona 是什麼？

Persona 是 Lendistry 用於預防詐騙和降低詐騙風險的第三方平台。Persona 平台可幫助 Lendistry 驗證個人的身分，並會透過三點合成與生物識別活性檢查，自動比對個人的自拍與身分證件照，以避免身分詐騙攻擊。



第 7 部分：上傳文件

步驟 1

選擇上傳  圖示，並在您的裝置上找到文件檔案，或將檔案拖曳並放到圖示上。

步驟 2

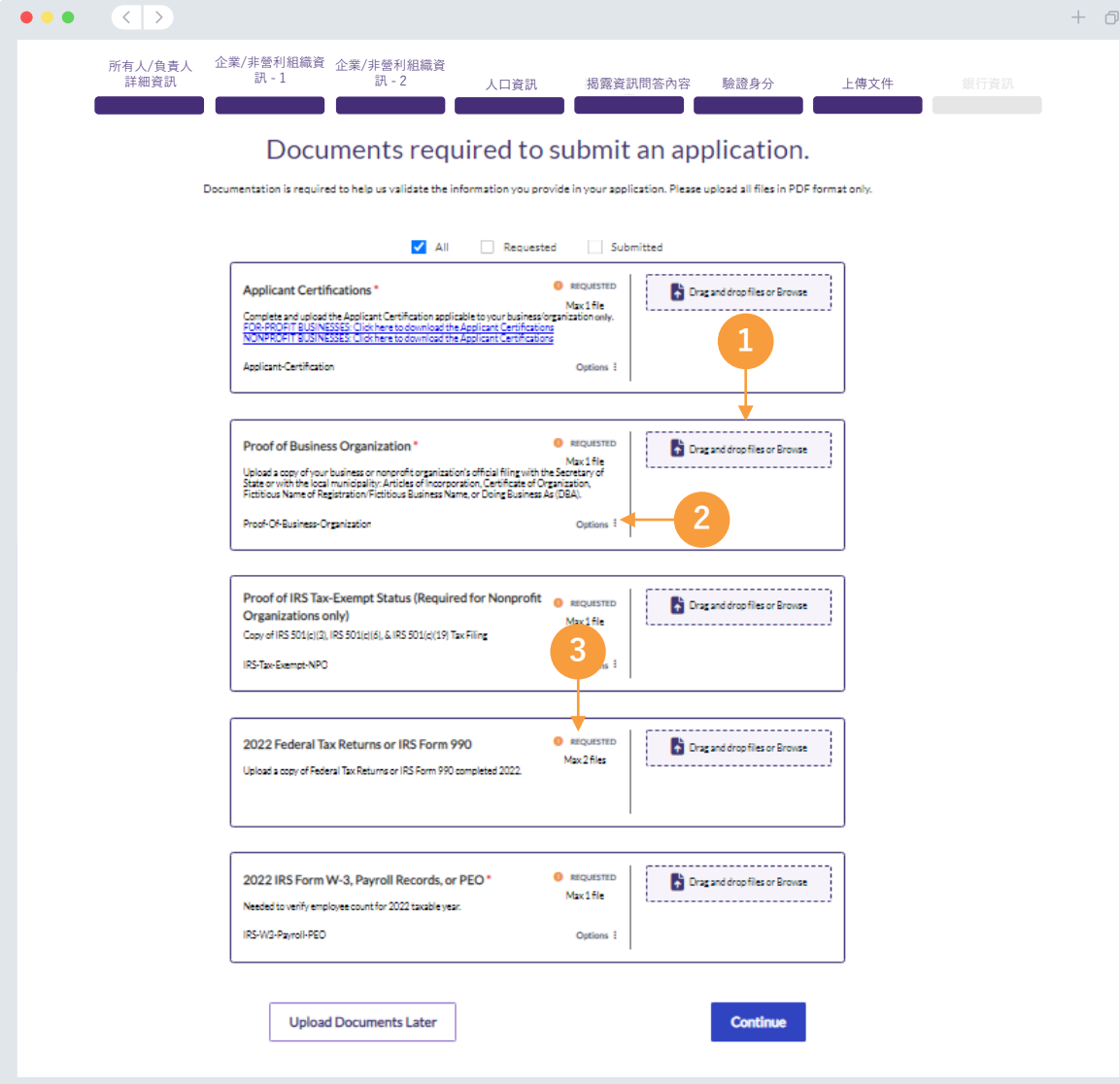
如果您的文件需要密碼才能檢視，請點選「Options (選項)」旁邊的三個點 ，然後選擇「Set Password (設定密碼)」以輸入密碼。您還可以點選三個點檢視、替換或刪除文件。

步驟 3

您的文件上傳後，其狀態將從  「Requested (要求)」變為  「Submitted (已提交)」。

步驟 4

請重複上述步驟，直到所有規定文件上傳完畢。



The screenshot shows a web interface for uploading documents. At the top, there are navigation tabs: "所有人/負責人 詳細資訊", "企業/非營利組織資訊 - 1", "企業/非營利組織資訊 - 2", "人口資訊", "揭露資訊問答內容", "驗證身分", "上傳文件", and "銀行資訊". The main heading is "Documents required to submit an application." Below this, a note states: "Documentation is required to help us validate the information you provide in your application. Please upload all files in PDF format only." There are three filter buttons: "All" (checked), "Requested", and "Submitted". The list of documents includes:

- Applicant Certifications *** (Max 1 file): Includes a "Drag and drop files or Browse" button and a "1" in a circle. The "Options" menu is visible.
- Proof of Business Organization *** (Max 1 file): Includes a "Drag and drop files or Browse" button and a "2" in a circle. The "Options" menu is visible.
- Proof of IRS Tax-Exempt Status (Required for Nonprofit Organizations only)** (Max 3 files): Includes a "Drag and drop files or Browse" button and a "3" in a circle. The "Options" menu is visible.
- 2022 Federal Tax Returns or IRS Form 990** (Max 2 files): Includes a "Drag and drop files or Browse" button.
- 2022 IRS Form W-3, Payroll Records, or PEO *** (Max 1 file): Includes a "Drag and drop files or Browse" button.

At the bottom, there are two buttons: "Upload Documents Later" and "Continue".

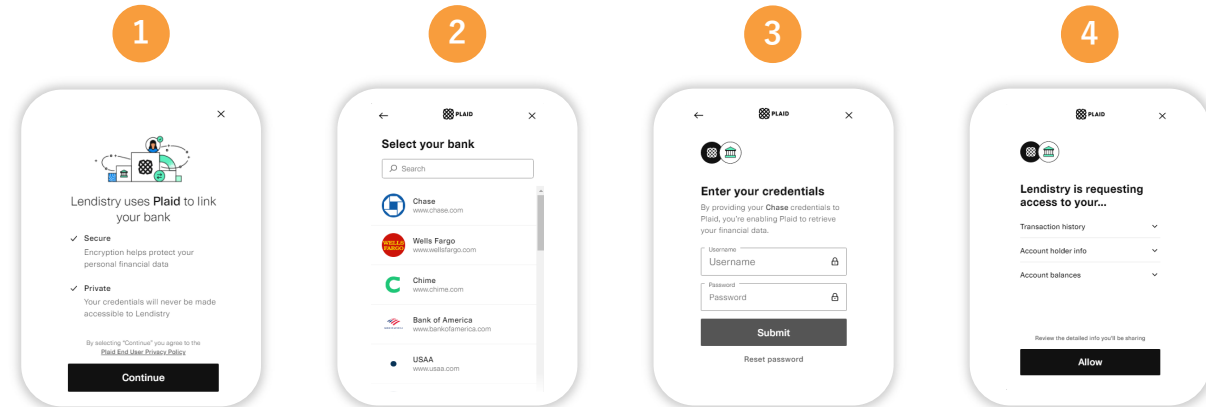
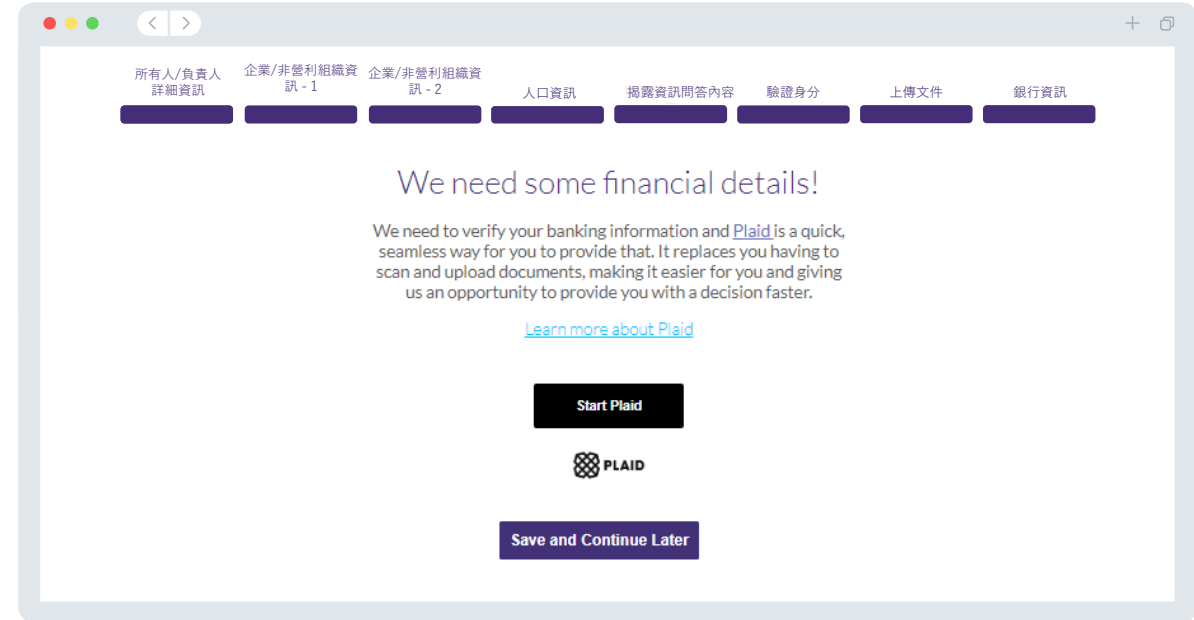
第 8 部分：銀行資訊

為什麼需要您的銀行資訊？

Lendistry 運用第三方技術 (Plaid) 驗證您的銀行帳戶，並將任何美國境內的銀行或儲蓄合作社帳戶與類似 Lendistry 入口網站的應用程式連結，以設定 ACH 轉帳。該第三方不會在未經您許可的情況下分享您的個人資訊，也不會於公司外銷售或租賃您的資訊。

這是我們偏好使用的銀行驗證方法，但若供應商不支援您的銀行機構，則無法使用。如果申請人沒有開通網路銀行，或者他們的銀行帳戶無法透過 Plaid 驗證，申請人則必須提交最近兩 (2) 個月的銀行對帳單和交易記錄。

重要備註：銀行帳戶上的註冊名稱必須與申請時提供的企業或非營利組織的法定名稱相符。



前往 Plaid。

找到您的銀行機構。

登入您的線上銀行帳戶。

確認許可。

第 9 部分：在提交前再次檢查您的申請

在提交您的申請之前，請檢查您所有的回覆和文件內容是否皆正確無誤。**提交申請後即無法再進行編輯。**

為了讓您的申請能順利完成 Lendistry 審核，您必須提交符合以下規定的完整申請：

1. 申請表所有欄位皆完整填寫；
2. 所有必要的申請文件皆完成上傳；
3. 您的銀行帳戶已完成 Plaid 的綁定；並且
4. 您已完成 Persona 的身分驗證。

檢查申請

1. 若您需要編輯申請，請按一下「**I have some edits! (我要編輯!)**」並修正所有錯誤。
2. 請參閱 [Lendistry 的條款與條件](#) 並勾選方塊表示同意。
3. 若您想稍後再檢查並提交申請，請按一下「**Save and Come Back Later (儲存並於稍後再返回檢視)**」。您可以隨時登入入口網站完成申請，並確認申請狀態有無更新。
4. 檢查申請並確認所有提供資訊正確無誤後，請按一下「**Everything is Good, Submit Application (準備完成, 提交申請)**」以提交您的申請。

The screenshot shows a web browser window with a navigation bar at the top containing links for '所有人/負責人 詳細資訊', '企業/非營利組織資訊 - 1', '企業/非營利組織資訊 - 2', '人口資訊', '揭露資訊問答內容', '驗證身分', '上傳文件', and '銀行資訊'. The main heading asks 'Do you need to change anything?' and includes a warning: 'Please review your application and ensure all information is correct. Once the application is submitted, only the Financial Info & Uploaded Docs can be edited.' Below this is a table titled 'Uploaded Docs' with six entries, all marked 'SUBMITTED': 'Applicant Certifications', 'Proof of Business Organization', 'Proof of IRS Tax-Exempt Status (Required for Nonprofit Organizations only)', '2019 and 2022 Federal Tax Returns or IRS Form 990', '2022 IRS Form W-9 or PEO', and 'Tax Returns or IRS 990'. A callout '1' points to a link 'I have some edits!'. Below the table is a paragraph of legal text. A callout '2' points to a checkbox 'By checking this box, you agree to use [terms and conditions](#)'. A callout '3' points to the 'Save and Come Back Later' button. A callout '4' points to the 'Submit Application for Review' button.

提交申請

您會收到來自 noreply@lendistry.com 的 Lendistry 確認電子郵件，確認已收到您的申請。若您在提交申請後未收到確認電子郵件，請檢查您的垃圾郵件資料夾，看看是否有來自 noreply@lendistry.com 的電子郵件，並將此電子郵件地址加入您的安全寄件者清單。

如需更多資訊或文件，Lendistry 可能透過電子郵件、電話及/或簡訊（若您授權）聯絡您，驗證您提交的資訊。**請您務必回覆所有要求，以確保審核流程順利進行。**

為避免審核流程中斷，請務必留意來自 Lendistry 的聯繫，並確保您已準備好所有必需的文件。

秘訣：在您的電子郵件信箱的搜尋列中輸入 "Lendistry"。



審核流程



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

審核流程

如何得知我是否獲頒補助金？

計畫申請流程包含多個驗證階段。您必須先符合計畫的基本資格規定，我們才會考慮是否頒布補助金。**重要備註：符合基本資格規定不保證可獲得補助金。**

確定您符合計畫資格後，您的申請就會經過最終驗證，以決定您是否獲頒補助金。在此驗證流程中，**您需要透過電話即時確認特定資訊**。Lendistry 團隊成員會直接聯絡您以完成此流程。

申請完全通過驗證後，您應該會收到 Lendistry 的電子郵件，通知您是否獲得補助。

如何確認我的申請狀態？

您可以隨時使用註冊的使用者名稱、密碼和手機號碼登入 Lendistry 入口網站檢查申請狀態。登入後，狀態會顯示在儀表板上。

請於此處登入 Lendistry 入口網站：

<https://cadroughtfloodrelief.mylendistry.com/landing>

我的文件與銀行資訊已完全通過驗證，且我已獲得補助。何時會收到補助金？

您的申請完全通過驗證且獲頒補助金後，您應該就能在 Lendistry 入口網站上看到以「DocuSign 文件」格式出現的受助人協議與 W-9 表格。請登入並遵循 DocuSign 的說明，在兩份文件上簽署姓名縮寫、簽名並註記日期。

請於此處登入 Lendistry 入口網站：

<https://cadroughtfloodrelief.mylendistry.com/landing>

重要備註：在完成前，不會發放補助金。

申請狀態

狀態	意義	申請人需要採取的動作
<i>Incomplete (未完成)</i>	您已開始申請流程，但尚未完成提交。	請在開始申請的 30 天內完成所有申請作業。申請未完成將不會送審或列為補助金發放的考慮對象。
<i>Inactive (失效)</i>	您的申請超過 30 天未完成，且已從審核流程中除名。	若您想恢復已失效的申請，請於太平洋時間週一至週五上午 7 點至晚上 7 點，致電 1-888-209-3656 聯絡我們專屬的客戶體驗中心。
<i>Application Submitted (已提交申請)</i>	您已完成所有申請作業，並成功提交申請。	您不需要採取其他動作。Lendistry 只會在需要其他資訊或文件時與您聯絡。
<i>Application submitted, but additional docs required. (已提交申請，但須提供其他文件。)</i>	您已提交申請，但 Lendistry 需要其他文件或資訊來處理您的申請。	登入 Lendistry 入口網站，上傳要求的所有新文件或資訊。唯有完成此動作，我們才能開始處理您的申請。
<i>Application under review for minimum eligibility requirements. (正在為您的申請進行基本資格規定審查。)</i>	我們已受理您的申請和文件。您的申請正在進行資格審查。	您不需要採取其他動作。在我們做出您是否符合補助金領取資格的判定結果後，Lendistry 即會立即通知您。
<i>Your application is INELIGIBLE because it does not meet the program's minimum eligibility requirements. (您的申請因未達計畫的基本資格規定而不符資格。)</i>	您的申請因未達計畫的基本資格規定，無法列為補助金發放的考慮對象。	若您經判定不符本補助計畫資格，將會收到電子郵件通知。若您的網路申請表格或申請時提供的文件有誤，請在收到此電子郵件的五 (5) 天內致電聯絡我們專屬的客戶體驗中心。請注意，這麼做並不保證能取消您不符資格的判定結果。我們可能會要求其他文件和資訊，以進一步驗證您的申請。若 Lendistry 未在期限內接獲您的回覆，就會維持資格不符的判定結果，並關閉您的申請案。
<i>Your application meets the Program's minimum eligibility requirements and will move to the next validation stage. (您的申請符合計畫的基本資格規定，將進入下一驗證階段。)</i>	您的申請符合計畫的基本資格規定，將進入驗證階段來判定您是否獲准領取補助金或遭拒。	您不需要採取其他動作。Lendistry 只會在需要其他資訊或文件時與您聯絡。

接下頁。

申請狀態

狀態	意義	申請人需要採取的動作
<i>Additional documents are needed in order for your application to continue through the validation stage. (您的申請需提供其他文件，以繼續完成驗證階段。)</i>	須提供其他文件或資訊，才能完整驗證您的申請。	登入 Lendistry 入口網站，上傳要求的所有新文件或資訊。唯有完成此動作，我們才能開始驗證您的申請。
<i>Application Declined (申請遭拒)</i>	您的補助金申請遭拒。	若您的補助金申請遭拒，您將會收到電子郵件通知。若您認為遭拒的判定結果有誤，請在收到此電子郵件的五 (5) 天內致電聯絡我們專屬的客戶體驗中心。請注意，這麼做並不保證能取消您不符資格的判定結果。我們可能會要求其他文件和資訊，以進一步驗證您的申請。若 Lendistry 未在期限內接獲您的回覆，就會永久維持申請遭拒的判定結果，並關閉您的申請案
<i>Application Approved (已核准申請)</i>	您的補助金申請已核准。	Lendistry 入口網站將會以 DocuSign 文件形式提供「補助金發放同意書」與 W-9 表格。您將須登入並遵循 DocuSign 的說明，在兩份文件上簽署姓名縮寫、簽名並註記日期。
<i>Application Approved, Grants Docs Pending (已核准申請，補助金文件待簽署)</i>	Lendistry 入口網站已以 DocuSign 文件形式提供「補助金發放同意書」與 W-9 表格。	請登入 Lendistry 入口網站，並遵循 DocuSign 的說明，在兩份文件上簽署姓名縮寫、簽名並註記日期。重要備註：在完成前，不會發放補助金。
<i>Grant Docs Received (已收到補助金文件)</i>	Lendistry 已收到您完整履行的「補助金發放同意書」與 W-9 表格。在發放補助金前，我們將進入最後的驗證階段，以確認您的銀行資訊。您將透過 ACH 收到補助金。	您不需要採取其他動作。Lendistry 只會在無法設定 ACH 轉帳匯入您的銀行帳戶時與您聯絡。
<i>Grant Funded (已領取補助金)</i>	您已完整領取符合資格的補助金款項。	您不需要採取其他動作。您的申請案現已結案。

疑難排解或解鎖帳戶的方式



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY

找不到電子郵件

如果在 Lendistry 的入口網站中找不到您的電子郵件地址，該怎麼做？

如果在 Lendistry 的入口網站中找不到您的電子郵件地址，您可能沒有帳戶，或者使用了不正確的電子郵件地址登入。

1. 若要提出申請，您需要在 Lendistry 的入口網站中建立帳戶，並註冊電子郵件地址和手機號碼。請參閱第 36 頁。如果您尚未建立帳戶，請點選「**Don't have an account? Sign up!** (沒有帳戶嗎？立即註冊！)」
2. 如果您已經有帳戶，但找不到您的電子郵件地址，您可能使用了不正確的電子郵件地址登入。請確認您的電子郵件地址拼寫正確，或嘗試使用其他地址。**如果此問題仍然存在，您可以在太平洋時間週一至週五上午 7 點至晚上 7 點，致電 1-888- 209-3656 聯絡我們專屬的客戶體驗中心。**

若要從 Lendistry 的客戶體驗中心取得您的電子郵件地址，您必須驗證資訊，其中可能包括但不限於您的全名、出生日期、公司名稱，以及社會安全號碼最後四碼。

接下頁。

The screenshot shows the Lendistry sign-in interface. At the top, it says "Welcome! Sign In!". Below this are two input fields: "Email *" containing "myemail@test.com" and "Password *" with masked characters. A red error message "Email not found!" is displayed below the email field. A warning icon and text "Warning" are shown, followed by the message: "Email not found! Please check this is the email you used to register. If the error persists please call support for assistance." A link "Forgot your password?" is also present. At the bottom, there is a dark blue "Sign In" button and a link "Don't have an account? Sign up!". Two blue callout boxes with numbers 1 and 2 are overlaid on the image. Callout 1 points to the "Don't have an account? Sign up!" link, and callout 2 points to the "Warning" message.

接下頁。

密碼不正確

如果密碼不正確，該怎麼做？

如果輸入的密碼不正確，請檢查拼寫並再試一次。您有五次機會可使用正確的密碼登入，其後您的帳戶會遭到鎖定。

強烈建議您在第二次嘗試失敗後立即重設密碼。

如何重設密碼：

1. 點選「Forgot your password? (忘記密碼?)」
2. 輸入註冊帳戶用的電子郵件地址。
3. 您註冊的手機號碼將收到六位數確認碼。輸入代碼以確認您的帳戶。
4. 輸入並確認您的新密碼。

1 Welcome! Sign In!

Email *
myemail@test.com

Password *
••••••••

▲ Incorrect password.

⚠ Warning
It looks like you are having problems signing in. You have 5 attempts remaining before your account is locked. Would you like to change your password?

[Forgot your password?](#)

2 Reset password

Email *
myemail@test.com

Reset password

Return to form

Don't have an account yet? Please sign up!

3 We just sent you a text

Please confirm your phone number. We just sent a confirmation code to the phone number registered to your account, ending in 90

Type your 6-digit security code here

Confirm

Didn't receive the code? Resend code

4 Enter New Password

Password *
Enter your password

Confirm Password *
Enter your password

Save password

Don't have an account yet? Please sign up!

接下頁。

您的帳戶遭到鎖定

如果帳戶遭到鎖定，該怎麼做？

嘗試登入失敗五次後，您的帳戶會遭到鎖定。您可以回答安全問題來解鎖帳戶。

解鎖帳戶的方式

1. 選取「Click here to unlock your account (按一下此處以解鎖您的帳戶)」。
2. 輸入註冊帳戶用的姓名、電子郵件地址和電話號碼。您必須提供正確的資訊才能繼續。若您需要驗證帳戶資訊方面的協助，請聯絡我們專屬的客戶體驗中心。
3. 您註冊的手機號碼將收到六位數確認碼。輸入代碼以確認您的帳戶。
4. 正確回答安全問題即可解鎖帳戶。如果您無法提供正確答案，請聯絡我們專屬的客戶體驗中心，重新設定您的安全問題。若要重設，您必須驗證資訊，可能包括但不限於您的全名、出生日期、公司名稱，以及社會安全號碼最後四碼。

1 Welcome! Sign In!

Email *
unlockaccount@noreply.com

Password *
.....

▲ Your account is locked.
Click here to unlock your account | call support for assistance

Forgot your password?

Sign In

Don't have an account? Sign up!

2 Unlock Your Account

Please provide your account information so we can verify your identity

First name *
Enter your first name

Last name *
Enter your last name

Email Address *
Enter your email address

Phone Number *
+1-_-_-

Cancel Verify Account

3 We just sent you a text

Please confirm your phone number. We just sent a confirmation code to the phone number registered to your account, ending in 90

Type your 6-digit security code here

□ □ □ □ □ □

Confirm

Didn't receive the code? Resend code

4 Unlock Your Account

Please answer your security questions to unlock your account.

What was your High School mascot? *
Enter answer for question 1

What is your first pet's name? *
Enter answer for question 2

What is your nickname? *
Enter answer for question 3

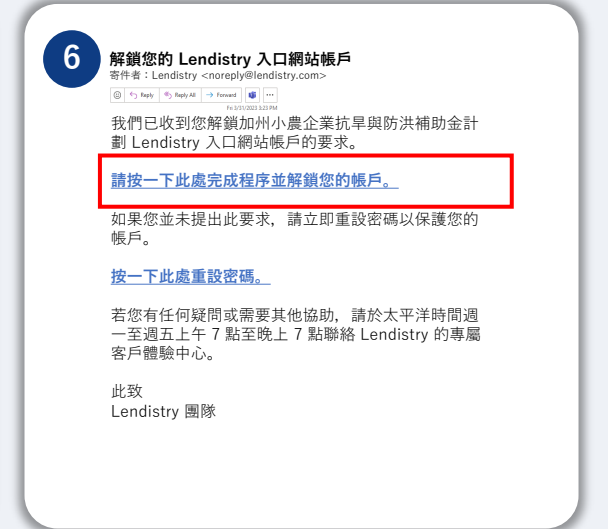
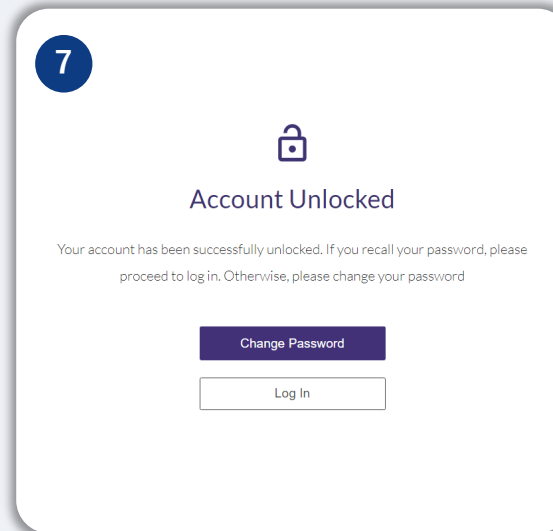
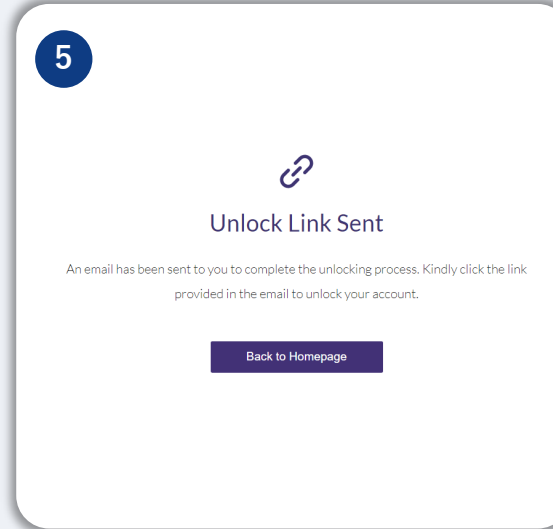
Unlock Account

接下頁。

您的帳戶遭到鎖定

解鎖帳戶的方式

5. 正確回答安全問題後，解鎖帳戶的連結便會傳送至您的電子信箱。
6. 請按一下連結以解鎖帳戶。
7. 解鎖帳戶後，您可以選擇使用現有密碼登入 Lendistry 的入口網站，或重設密碼。強烈建議您重設密碼，以免帳戶再次遭到鎖定。



客戶體驗中心

1-888-209-3656

週一至週五

上午 7 點至晚上 7 點 (太平洋時間)

快速連結

[計畫概覽](#)

[乾旱類別 1 相關資訊](#)

[乾旱類別 2 相關資訊](#)

[洪災類別 1 相關資訊](#)

[申請人認證](#)

[申請秘訣](#)

[如何開始申請](#)

[申請流程 – 乾旱類別 1](#)

[申請流程 – 乾旱類別 2](#)

[申請流程 – 洪災類別 1](#)

[審核流程](#)

[帳戶疑難排解](#)



CALIFORNIA

Small Agricultural Business
Drought and Flood Relief Grant

APPLICATION PORTAL POWERED BY LENDISTRY